

قواعد املاي انگلیسی

همراه با نمونه سؤالات املاي انگلیسی در امتحانات نهایی

تألیف: فتح‌اله احمدزاده





مؤسسه مطبوعاتی عظامی

چاپ اول، پنج هزار نسخه، چاپخانه پیام

• ۱۳۶۵

«بنام خدا»

پس از سیاست خداوند و تعظیم محمد فرستاده‌اش و درود به‌روان پاک آنان که به راه حقیقت رفتند، بذکر ملاحظاتی چند در باب علت نگارش این مجموعه و محتوای آن می‌پردازیم.

اغلب دانش‌آموزان از غلط نوشتن کلمات انگلیسی همیشه در رنج‌اند و از نمرهٔ دیکته انگلیسی نیز نه خود خوشنود هستند و نه معلمینشان راضی‌اند، از آنجا که همیشه سعی و کوشش صرف راهنمایی جوانان بوده است لذا برآن شدم که مجموعه‌ای در این زمینه درخور توانائی خود در دسترس علاقمندان قرار دهم تا شاید بتواند این مشکل آنان را برطرف نماید، در نتیجه کوششهای پی‌گیر و مداوم، آخر کار بیاری خداوند موفق شدم تا مجموعه حاضر را که نتیجه تلاش چند ساله‌ام می‌باشد، در دسترس علاقمندان قرار دهم.

و اما دربارهٔ محتوای کتاب، باید یادآور شوم که مجموعه حاضر دارای ده بخش است. در بخش اول کلماتی را یادآوری میکنیم که با اضافه شدن پسوند یا پیشوند بدانها، تغییراتی در رسم‌الخط آنها ایجاد می‌شود.

مانند:

1-get + ing = getting

2- use + full = useful

3- big + er = bigger

4- lie + ing = lying

بخش دیگر مربوط به صدای دو یا چند حرف است، در این بخش سعی شده

از الفبای فنوتیک استفاده گردد تا دانش‌آموزان تلفظ صحیح کلمات را فرا گیرند.

tu = T

sh = \int

مانند:

su = 3 th = θ

در بخش ديگر مطالبى دربارهء املاى انگليسى بریتانیایی و املاى انگليسى آمريکائی بيان شده است. در اين بخش تا حدودى دربارهء فرق و اختلاف بين اين دو زبان بررسى شده است.

انگليسى آمريکائی	انگليسى بریتانیایی	از آن جمله:
meter	metre	
color	colour	
realize	realise	
equaled	equalled	
defense	defence	

در بخش دهم کلماتى را متذکر مى شويم که پاره‌اى از حروف آنها تلفظ نمى شود و اين امر موجب اشتباه دانش‌آموزان در ديکته نويسى مىگردد.

know	write	مانند:
often	talk	
back	should	

مى‌خواستيم از مطالب ديگرى نيز سخن بگوئيم، آنوقت صفحات کتاب زياد و فرايد دانش‌آموز برآسمان، اين بود که به اين مختصر بسنده کرديم. اميد است با مطالعهء دقيق اين مجموعه بتوانيد کلمات انگليسى را صحيح بنويسيد.

ما اين کار را براى خدا کرديم و کتاب را به بندگان خدا تقديم ميکنيم.

فتح‌الله احمدزاده

شهریور ۱۳۵۸

یادآوری:

در مورد سیلاب

۱ - هرگاه دو حرف با صدا پهلوی هم باشد یک سیلاب محسوب میشود.

مثال: look week eat aim

که هرکدام از کلمات فوق دارای یک سیلاب هستند.

۲ - هرگاه کلمه‌ای به (e) صامت ختم شود، چون حرف (e) تلفظ نمی‌شود لذا

نباید بحساب سیلاب گذاشت.

مثال: have come take like

که هرکدام از کلمات بالا دارای یک سیلابند.

۹ - کلماتی که دارای یک سیلاب هستند "Monosyllable" نام دارند.

مثال:

on - at - but - both - though - through

۱۰ - کلماتی که دارای دو سیلاب باشند "Dissyllable" نام دارند.

مثال:

un.der - har.vest - hear.ing - neat.ness

۱۱ - کلماتی که دارای سه سیلاب هستند "Trisyllable" نام دارند.

مثال:

u.ni.form - un.der.cut - u.ni.fy

۱۲ - کلماتی که دارای بیشتر از سه سیلاب باشند "Polysyllable" نام

دارند. مثال:

man.u.fac.ture - at.trib.u.tive

beau.ti.ful.ly - in.tro.duc.tion

که هرکدام از این چهار کلمه دارای چهار سیلاب است.

۱۳ - پیشوند "Prefix" عبارت از یک یا چند حرف است که به اول کلمات

انگلیسی اضافه میشود.

مانند پیشوندهای "out-dis-over" در کلمات زیر.

out door = بیرون

overflow = لبریز شدن

discomfort = ناراحتی

در زیر با تعدادی از پیشوندهائی که به کلمات مقابلشان اضافه شده‌اند آشنا شوید.

پیشوند	مانند	کلمه	معنی
A	=	among	در میان
		away	دور
Al	=	altogether	رویهمرفته
		almight	مقتدر
be	=	before	پیش از
		behind	عقب
dis	=	* disobey	نافرمانی کردن
		discover	کشف کردن
en	=	enable	قادر ساختن
		encourage	تشویق کردن
for	=	forgive	بخشودن
		forbid	قدغن کردن
fore	=	foresee	پیش بینی کردن
		foretell	پیشگوئی کردن
im	=	impolite	بی ادب
		impossible	غیر ممکن
in	=	into	در - دل داخل
		informal	غیر رسمی
mis	=	mistake	اشتباه
		mislead	گمراه کردن
out	=	outside	بیرون
		outlive	بیشتر عمر کردن
over	=	overcoat	پالتو
		overflow	طغیان کردن
pre	=	prepare	آماده کردن
		preface	مقدمه

پیشوند	مانند	کلمه	معنی
to	=	today	امروز
		to-night	امشب
un	=	unrip	نارس
		unreal	غیر واقع
wel	=	welcome	خوش آمد
		welfare	رفاه

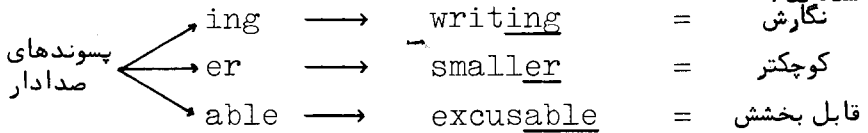
۱۴ - پسوند «suffix» عبارت است از یک یا چند حرف است که باخر کلمات انگلیسی اضافه میشود، مانند پسوندهای «full - ing - er» در کلمات زیر.

useful playing happiness writer

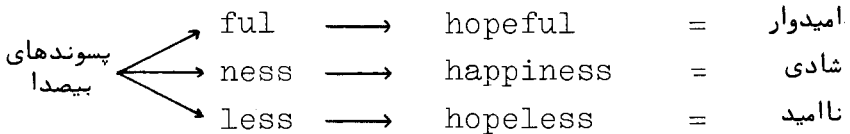
۱۵ - در زبان انگلیسی پسوند دو نوع است:

۱ - پسوندهای صدادار ۲ - پسوندهای بیصدا

۱۶ - پسوندهای صدادار - پسوندهای صدادار پسوندهایی هستند که با یکی از حروف صدادار «a- e- i- o- u» شروع شوند، مانند پسوندهای «ing- able-er -» در کلمات زیر که بترتیب با حروف صدادار «i-e-a» شروع شده‌اند.



۱۷ - پسوندهای بیصدا - پسوندهای بیصدا آنهایی هستند که با یکی از حروف بیصدا شروع شوند، مانند پسوندهای «full-ness-less» در کلمات زیر که بترتیب با حروف بیصدای «f-n-l» شروع شده‌اند.



در زیر با تعدادی از پسوندهایی که با آخر کلمات مقابلشان اضافه شده‌اند آشنا شوید، و در ضمن نوع آن را که پسوند صدادار یا پسوند بیصدا است توجه کنید.

پسوند	مانند	کلمه	معنی
ate	=	temprate	معتدل
		directorate	هیئت مدیره
able	=	eatable	خوردنی
		curable	علاج پذیر
er	=	writer	نویسنده
		maker	سازنده
ed	=	wanted	خواست
		asked	پرسید
ess	=	lioness	ماده شیر
		poetess	شاعره
ful	=	hopeful	امیدوار
		graceful	خوش‌اندام
ist	=	novelist	رمان نویسی
		dentist	دندان پزشک
ing	=	darling	عزیز
		duckling	جوجه اردک
ize	=	hormonize	تحریک کردن
		legalize	تصدیق کردن امضاء
less	=	fearless	نترس
		homeless	بی‌خانه دربدر
logy	=	geology	زمین‌شناسی
		biology	زیست‌شناسی
ly	=	brotherly	برادرانه
		daily	روزانه
ment	=	enjoyment	لذت

پسوند	مانند	كلمه	معنى
		improvement =	اصلاح
ness	=	goodness =	اشتياق
		carefulness =	دقت
ous	=	glorious =	باشكوه
		dangerous =	خطرناك
ship	=	friendship =	دوستى
		ownership =	مالكيت
tion & ion	=	action =	عمل
		condition =	حالت - وضع
y	=	icy =	يخى
		funny =	خنده آور - مضحك

C

۱. کلماتی که بحرف (e) ختم میشوند اگر پسوند صداداری نظیر:
 able-or-ed-er-ing" باخشان اضافه شود، حرف (e) از آخر آن
 کلمات حذف میشود.

مثال:

take + ing = taking arrive + al = arrival
 move + able = movable write + er = writer

استثناء - کلمه (be) از قاعده (۱) مستثنی است. be+ing=being.
 ۲. کلماتی که بحرف (e) ختم میشوند اگر پسوند بیصدائی نظیر:
 ful,ment,less " باخرا آنها اضافه شود، حرف "e" از آخر آن کلمات
 حذف نمیشود.

مثال:

use + ful = useful hope + less = hopeless
 move + ment = movement wise + ly = wisely

استثناء - کلمات زیر از قاعده (۲) مستثنی است.

true + ly = truly due + ly = duly
 whole + ly = wholly true + th = truth
 owe + ful = owful wise + dom = wisdom
 argue + ment = argument

۳. کلماتی که به "ce" و یا "ge" ختم میشوند، وقتی باخرشان پسوندی «خواه پسوند صدادار، خواه پسوند بیصدا» اضافه شود حرف "e" از آخر آن کلمات حذف نمیشود. زیرا با حذف "e" تلفظ آن کلمات عوض نمیشود، بغیر از پسوندهایی که شروع آنها با "i" و یا با "e" باشد. که در آنصورت حرف "e" از آخر آن کلمات حذف میشود. زیرا با حذف "e" تلفظ آن کلمات عوض نمیشود.

peace + ful = peaceful

change + able = changeable

manage + ment = management

courage + ous = courageous

اما -

manage + ed = managed change + ing = changing

service + ing = servicing age + ing = aging

۴. اگر به آخر کلمات مختوم به "ye" یا "oe" و یا "ee" پسوند

"ing" اضافه کنیم، حرف "e" از آخر آن کلمات حذف نمیشود.

مثال:

shoe + ing = shoeing see + ing = seeing

dye + ing = dyeing agree + ing = agreeing

free + ing = freeing hoe + ing = hoeing

تمرین ۱: با استفاده از قواعد "۱، ۲، ۳، ۴" پسوندهای داخل پرانتزها را به کلمات مربوطه اضافه و تغییرات لازم را انجام دهید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید. تذکر: پاسخ تمام تمرینات در آخر کتاب داده شده.

like(ly) = likely fame(ous) = famous

1. like (ly) = likely	7. dye (ing) = dyeing
2. fame (ous) = famous	8. active (ity) = activity
3. shine (ing) = shining	9. arrive (al) = arrival
4. care (less) = careless	10. hope (less) = hopeless
5. use (ful) = useful	11. foresee (ing) = foreseeing
6. shoe (ing) = shoeing	12. save (ing) = saving

روی آخرین سیلاب کلمه باقی نماند و جایش تغییر کند، حرف بیصدای آخر آن کلمه مضاعف نمی‌شود. مثال:

pre.fer + able = preferable

re.fer + ence = reference

برای تشخیص اینکه فشار روی کدامین سیلاب کلمه قرار دارد بایستی به لغت‌نامه‌های انگلیسی به انگلیسی رجوع کرد و یا از معلمین زبان انگلیسی رفع اشکال کرد.

تمرین ۲: با رعایت قواعد «۵، ۶» پسوندهای داخل پرانتزها را به کلمات مربوطه اضافه و تغییرات لازم را انجام دهید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

big(er) = bigger

mean(ing) = meaning

1. big (er) = bigger	11. sun (y) = sunny
2. win (er) = winner	12. hot (est) = hottest
3. rub (er) = rubber	13. hid (en) = hidden
4. run (ing) = running	14. run (er) = runner
5. mud (y) = muddy	15. war (ior) = warrior
6. beg (ar) = beggar	16. bet (er) = better
7. sit (ing) = sitting	17. rob (er) = robber
8. wet (est) = wettest	18. pot (er) = potter
9. sad (en) = saddened	19. whip (ed) = whipped
10. mean (ing) = meaning	20. wait (ed) = waited

۷. کلماتی که بحرف (y) ختم میشوند در صورتیکه قبل از «y» حرف بیصدایی

باشد در موقع افزودن پسوندی (خواه پسوند صدادار و خواه پسوند بیصدا) بغیر از پسوند

«ing» و «s» حرف «y» به حرف «i» تبدیل میشود.

happy + ness = happiness

مثال:

beauty + ful = beautiful

pretty + er = prettier

study + ed = studied

marry + age = marriage

mystery + ous = mysterious

و اگر پسوند «ing» باشد، حرف «y» آخر کلمه تغيير پيدا نمي‌کند.
مثال:

cry + ing = crying dry + ing = drying
fly + ing = flying carry + ing = carrying
try + ing = trying deny + ing = denying

همچنين اگر پسوند حرف «s» باشد (s جمع در اسماء و «s» سوم شخص مفرد زمان حال ساده در افعال) ابتدا حرف «y» را به «e» تبديل کرده و سپس «s» بآخري اضافه مي‌کنيم.

مثال: story + s = stories reply + s = replies

استثناء - کلمات زير از قاعده «y» مستثني مي‌باشند.

shy + er = shyder dry + ness = dryness
shy + est = shyest shy + ly = shyly

۸. کلماتي که بحرف «e» ختم ميشوند در صورتيکه قبل از آن، حرف صداداري باشد در موقع افزودن پسوندي (خواه پسوند صدادار و خواه پسوند بيصدا) حرف «y» تغيير شکل نميدهد.

مثال:

play + er = player joy + ful = joyful
stay + ed = stayed obey + s = obeys
employ+ment=employment enjoy+able=enjoyable

استثناء - کلمات زير از قاعده «y» مستثني هستند.

pay → paid say → said
gay → gaily day → daily
lay → laid

تمرين ۳: با رعايت قواعد «y» و «e» اسامي زير را جمع ببنديد. از حل دو مثال نمونه

بيروي كنيد.

story(s) = stories monkey(s) = monkeys

1. story <i>stories</i>	11. way <i>ways</i>
2. monky <i>mohkies</i>	12. cry <i>cries</i>
3. turkey <i>turkies</i>	13. day <i>daies</i>
4. fury <i>furies</i>	14. glory <i>glories</i>
5. baby <i>babies</i>	15. victory <i>victories</i>
6. folly <i>follies</i>	16. donkey <i>donkeys</i>
7. berry <i>berris</i>	17. storey <i>storeys</i>
8. supply <i>supplies</i>	18. joy <i>joyes</i>
9. chimney <i>chimneys</i>	19. jelly <i>jollies</i>
10. valley <i>valleyes</i>	20. laboratory

Laboratoies

تمرین ۴: با رعایت قواعد «۷ و ۸» افعال زیر را به سوم شخص مفرد زمان حال ساده

تبدیل کنید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

dry(s) = dries

stay(s) = stays

1. buy = buys	11. reply <i>replies</i>
2. stay <i>stays</i>	12. display <i>displays</i>
3. dry <i>dries</i>	13. modify <i>modif</i>
4. play <i>plays</i>	14. pray <i>prays</i>
5. cry <i>cries</i>	15. employ <i>employs</i>
6. fly <i>flies</i>	16. marry <i>marries</i>
7. try <i>tries</i>	17. multiply <i>multiplies</i>
8. enjoy <i>enjoys</i>	18. hurry <i>hurries</i>
9. terrify <i>terrifies</i>	19. worry <i>worries</i>
10. supply <i>supplies</i>	20. jelly <i>jollies</i>

تمرین ۵: با رعایت قواعد «۷ و ۸» پسوندهای داخل پرانتزها را به کلمات

مربوطه اضافه و تغییرات لازم را در مورد حرف «y» آخر کلمات انجام دهید. از

حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

happy(ness) = happiness obey(ed) = obeyed

1.obey(ed) =	11.enjoy(able) =
2.happy(ness) =	12.plenty(ful) =
3.carry(ed) =	13.body(ly) =
4.try(ing) =	14.cloudy(ness) =
5.easy(er) =	15.funny(ly) =
6.beauty(ful) =	16.merry(ly) =
7.cry(ing) =	17.study(ous) =
8.marry(age) =	18.salty(ness) =
9.play(ing) =	19.glory(ous) =
10.industry(al) =	20.pray(er) =

۹. اگر به کلمات مختوم به «ie» پسوند «ing» اضافه کنیم ابتدا «ie» را بحرف «y» تبدیل کرده و سپس باآخر آن کلمه «ing» اضافه میکنیم.
مثال:

lie + ing = lying tie + ing = tying
die + ing = dying pie + ing = pying

۱۰. کلمات (all- will- full- fill- well- till-skill) وقتی تنها بکار روند دارای دو «l» خواهند بود. اما اگر بصورت پسوند و یا پیشوند به کلمهء دیگری اضافه شوند یک «l» خود را جهت اختصار از دست میدهند و با یک «l» نوشته میشوند.
مثال:

1- The cup is full of tea. فنجان پر از چایى است.
2- This book is useful for you. این کتاب برایتان مفید است.

در جملهء (۱) کلمهء «full» تنها بکار رفته لذا دارای دو (l) میباشد. اما در جملهء (۲) پسوند واقع شده بنابراین جهت اختصار با یک (l) نوشته شده است.

همینطور: use + full = useful all + ways always

یادآوری: قاعدهٔ فوق «۱۰» در انگلیسی آمریکائی مراعات نمی‌شود.

مثال:

willful - skillful - fulfill - wellcome

تمرین ۶: با رعایت قواعد «۹ و ۱۰» پسوند یا پیشوندهای داخل پرانتزها را به کلمات مربوطه اضافه و تغییرات لازم را انجام دهید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

use(full) = useful (all)though = although

1. use(full) =	11. un(till) =
2. (all)though =	12. will(full) =
3. (well)come =	13. (full)fill =
4. (all)so =	14. disgrace(full) =
5. peace(full) =	15. hope(full) =
6. lie(ing) =	16. (well)fare =
7. help(full) =	17. tie(ing) =
8. care(full) =	18. harm(full) =
9. beauty(full) =	19. (all)ready =
10. skill(full) =	20. miner(all) =

۱۱. کلماتی که به «ce» ختم می‌شوند وقتی که پسوند «ous» به

آخر آن کلمات اضافه میکنیم حرف (e) آخر آن کلمات، به حرف (i) تبدیل میشود و سپس «ous» میگیرند.

مثال:

vice + ous = vicious بدکار :

۱۲. حرف «c» در آخر کلمات انگلیسی صدای «k» میدهد. حال

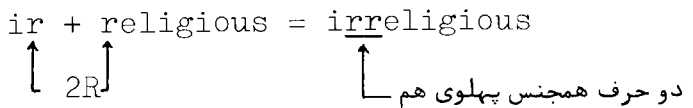
اگر بخواهیم با آخر این نوع کلمات پسوند صداداری نظیر: «ing, er, or, ed» اضافه کنیم برای حفظ صدای (k) آنرا بصورت (ck) می‌نویسیم. یعنی بعد از حرف (c) حرف (k) اضافه میکنیم.

picnic + ing = picnicking مثال:

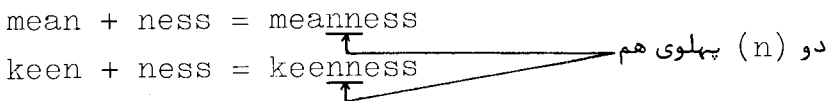
تمرین ۷: با استفاده از قواعد « ۱۱ و ۱۲ » پسوندهای داخل پرانتزها را به کلمات مربوطه اضافه و تغییرات لازم را انجام دهید.

1. malice(ous) =	6. traffic(ed) =
2. grace(ous) =	7. panic(ing) =
3. space(ous) =	8. mimic(ing) =
4. vice(ous) =	9. picnic(ed) =
5. precece(ous) =	10. traffic(ing) =

۱۳. کلماتی که اولین حرفشان با آخرین حرف پیشوندی که بآنها اضافه میشود یکی باشد، طبیعتاً دو حرف همجنس بطور مضاعف پهلوی هم نوشته میشوند.
مثال:

ir + religious = irreligious


۱۴. کلماتی که آخرشان بحرف (n) ختم میشوند وقتی که پسوند «ness» بدانها اضافه شود، طبیعتاً دو (n) پهلوی هم نوشته میشوند.
مثال:

mean + ness = meanness
 keen + ness = keenness


تمرین ۸: با رعایت قواعد « ۱۳ و ۱۴ » پسوند و پیشوندهای داخل پرانتزها را به کلمات مربوطه اضافه و تغییرات لازم را انجام دهید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

(dis)solve = dissolve stern(ness) = sternness

1.(dis)solve =	5.(il)legal =
2.(dis)satisfy =	6.(un)noticed =
3.(dis)syllable =	7.(dis)similar =
4.(mis)state =	8.(ir)regular =

9.(ir)religious =	15.(ir)redeemable =
10.(mis)spelt =	16.mean(ness) =
11.(un)necessary =	17.stern(ness) =
12.(im)moveable =	18.keen(ness) =
13.(il)legitimate =	19.suborn(ness) =
14.(il)legible =	20.(dis)section =

۱۵. حرف «c» یا «k» اول کلمه.

اگر بعد از صدای «k» اول کلمه، یکی از حروف «e-i-n» بکار رفته باشد، حرف «k» را می‌نویسیم. مثال:

key = کلید	kitten = بچه گربه	knee = زانو
know = دانستن	king = پادشاه	keep = نگاهداشتن

۱۶. اگر بعد از صدای «k» غیر از حروف «e-i-n» حرف دیگری

باشد، حرف «c» را می‌نویسیم. مثال:

coat = کت	cat = گربه	camel = شتر
cold = سرد	call = بکسی سرزدن	curtain = پرده

۱۷. حرف «c» یا «k» وسط کلمه.

قواعد «۱۵» و «۱۶» در مورد «c» و «k» وسط کلمات نیز صادق است.

یادآوری ۱: اما اگر کلمه‌ای دو بخشی باشد و اگر حد واسط آن دو بخش

صدای «k» باشد، آن صدا بصورت «ck» نوشته میشود. مثال:

ckicken =	جوجه مرغ
rocket =	موشک
pocket =	حیب
jacket =	زاکت

مثال برای کلمات بیش از دو بخشی:

bacteria = میکروبهای تک یاخته basketball = بسکتبال
 circumstance = شرح، تفصیل discover = کشف کردن

یادآوری ۲: اگر بعد از "k" اول کلمه حرف (n) باشد، حرف "k" بتلفظ در نمی‌آید. مثال:

know = دانستن knock = زدن
 knife = کارت knob = دگمه

تمرین ۹: با رعایت قواعد "۱۵ و ۱۶" در کلمات زیر بجای خط تیره حرف "c" یا "k" قرار دهید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

-at → cat

-now → know

1. -oat	9. -over
2. -urtain	10. -ing
3. -amel	11. s-out
4. -now	12. -ey
5. -nee	13. -ettle
6. -nock	14. -itbhen
7. -nob	15. -broad—ast
8. -nife	16. fa—tory

۱۸. حرف "c, ck, k" آخر کلمات.

کلمات یک بخشی که آخرشان بصدای "k" ختم میشوند اگر قبل از آن، یک حرف صداداری باشد آن صدا را با "ck" می‌نویسند. مثال:

neck= گردن rock= صخره clock= ساعت

back = عقب thick = ضخیم pick = کلنگ
 luck = اقبال sick = مریض frock = رولباسی

اگر قبل از صدای «k» آخر کلمه دو حرف صداداری باشد آن کلمه را با «k» مینویسند. مثال:

look = منقار steak = تکه گوشت کبابی beak = نگاه کردن
 book = ضعیف week = هفته weak = کتاب
 cook = شکستن seek = جستجو کردن break = آشپز

۱۹. اگر قبل از صدای «k» آخر کلمه حرف بیصدایی باشد آن کلمه را با «k» می‌نویسند. مثال:

pink = فکر کردن ink = جوهر think = صورتی
 bank = غرق شدن thank = تشکر کردن sink = بانک

۲۰. اگر کلمه‌ای بیش از یک بخش باشد همیشه آخرین حرف صدای

«k» را با «c» مینویسند. مثال:
 picnic = پیک نیک electric = الکتریکی
 plastic = پلاستیک music = موسیقی
 economic = اقتصاد rustic = دهاتی
 public = عمومی - کلی domestic = خانگی
 garlic = سیر

تمرین ۱۰: با رعایت قواعد «۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰» به آخر کلمات زیر «ck» و یا «c» اضافه کنید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

ba → back

plasti → plastic

1. wea	4. ro
2. la	5. too
3. sto	6. publi

7.wre	14.kno
8.bla	15.musi
9.loo	16.si
10.fro	17.wee
11.tri	18.plasti
12.boa	19.emphati
13.see	20.than

۲۱. کلمات يك بخشی که حرف آخرشان یکی از حروف "f, l, s, z" باشد و ماقبل آن فقط يك حرف صداداری باشد، حرف آخر آن کلمه مضاعف "دوتائی" میباشد. مثال:

all = همه well = خوب jazz = جاز
 cliff = پرتگاه press = فشار fizz = فیش کردن

استثناء - کلمات زیر از قاعده "۲۱" مستثنی میباشد.

this = این his = مال او has = دارد bus = اتوبوس
 us = ما of = از if = اگر is = هست
 gas = گاز as = آنچنان was = بود yes = بلی

۲۲. کلمات يك بخشی که حرف آخرشان یکی از حروف "f, l, s, z" باشد و ماقبل آن دو حرف صدادار باشد، حرف آخر آن کلمه مضاعف نمی شود.
 مثال:

steal = دزدیدن roof = پشت بام leaf = برگ
 goal = هدف usual = معمولی real = واقعی

۲۳. کلیه کلمات يك بخشی که آخرین حرفشان غیر از حروف

« f, l, s, z » باشد کلمه بیک حرف تنهایی ختم میشود. مثال:

sit = نشستن cut = بریدن put = گذاشتن
 did = انجام داد death = مرگ bad = بد

۲۴. در کلمات چند بخشی، کلمه فقط به یک حرف منتهی میشود و حرف آخرش هرگز مضاعف نمیگردد. مثال:

animal = حیوان famous = مشهور
 hospital = بیمارستان handkerchief = دستمال
 travel = مسافرت duel = جنگ تن بدن

استثناء - کلمه «ball» با دو «l» با آخر کلمات اضافه میشود.

football = بازی فوتبال basketball = بازی بسکتبال

تمرین ۱۱: با رعایت قواعد « ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۳ ، ۲۴ » هرکجا که لازم است آخرین حرف کلمات زیر را مضاعف کنید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

fil → fill = پرکردن until → untill = تا

1. fil	11. til
2. stil	12. tal
3. stuf	13. fat
4. wel	14. gold
5. fel	15. clas
6. bel	16. hal
7. kis	17. fulfil
8. mis	18. parcel
9. leaf	19. impel
10. fiz	20. bowel

۲۵. اگر حروف "c" قبل از يکي از حروف "y, i, e" واقع شود

صدای "s" میدهد. مثال:

cinema =	سینما	circus =	سیرک
center =	مرکز	certain =	معین
cycling =	دوچرخه‌سواری	cyclone =	گردباد

و در غیر اینصورت صدای "k" میدهد. مثال:

cat =	گربه	control =	کنترل کردن
cruel =	ظالم	fact =	حقیقت
cut =	بریدن	careful =	دقیق

تمرین ۱۲: با رعایت قاعده "۲۵" کلمات زیر را تصحیح کنید. از حل دو

مثال نمونه پیروی کنید.

grase → grace

replase → replace

- | | |
|------------|---------------|
| 1. replase | 7. trase |
| 2. spise | 8. conduse |
| 3. servise | 9. embrase |
| 4. grase | 10. sinema |
| 5. pease | 11. ignoranse |
| 6. fase | 12. repiese |

۲۶. در مورد "ei" و "ie".

اگر دو حرف "i, e" با صدای "یی" مثل کلمه "see" بکار روند، آن دو

حرف بصورت "ie" نوشته میشوند. مثال:

chief =	رئیس	believe =	اعتقاد داشتن
piece =	قطعه	field =	مزرعه
thief =	دزد	niece =	برادرزاده

استثناء - کلمات زیر از قاعده "۲۶" مستثنی هستند.

neither =	forfeit =
foreign =	weird =
either =	surfeit =

در کلماتی که دو حرف "e, i" با صدای "ای" مثل کلمه

"day" بکار روند، آندو حرف بصورت "ei" نوشته می شوند. مثال:

reign =	سلطنت	veil =	نقاب
feign =	وانمود کردن	rein =	دسته جلوه

۲۷. اگر دو حرف "e, i" بعد از حروف "c" و "s" قرار گیرند به

ترتیب "ie" نوشته میشوند. مثال:

ceiling =	سقف	receive =	دریافت کردن
-----------	-----	-----------	-------------

استثناء - کلمات زیر از قاعده "۲۷" مستثنی هستند.

science =	علوم	ancient =	باستانی، قدیمی
society =	انجمن	scientist =	دانشمند

۲۸. اگر دو حرف "e, i" قبل از "gh" قرار گیرند به ترتیب

"ie" نوشته میشوند. مثال:

eight =	هشت	weight =	وزن
neigh =	شیهه اسب	neighbour =	همسایه

تمرین ۱۳: با رعایت قواعد "۲۵" ، "۲۶" ، "۲۷" ، "۲۸" در وسط کلمات زیر

بجای خط تیره حروف "ei" و یا "ie" قرار دهید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

c - ling → ceiling

ch - f → chief

1. fr — nd
2. ch — f
3. bel — ve
4. f — ld
5. th — f
6. h — ght
7. c — ling
8. rec — ve
9. s — ze
10. w — ght

11. n — gh
12. n — ghour
13. r — n
14. th — r
15. n — ther
16. var — ty
17. l — sure
18. r — gn
19. sc — nce
20. anc — nt

۲۹: «در مورد حرف «e» آخر کلمات»

کلماتی که آخرشان به حرف «v» ختم میشوند معمولا بعد از (v) حرف (e)

بکار می‌رود. مثال:

have = داشتن like = دوست داشتن
leave = ترک کردن love = عشق ورزیدن

تمرین ۱۴: با رعایت قاعده «۲۹» کلمات زیر را تصحیح کنید. از حل دو

مثال نمونه پیروی کنید.

giv — give

liv — live

1. hav
2. wav
3. aliv
4. driv
5. lov
6. abov
7. rov
8. leav

9. shav
10. behav
11. believ
12. deserv
13. deceiv
14. improv
15. receiv
16. bereav

۳۰. اگر قبل از آخرین حرف کلمه‌ای دو حرف «ai» وجود داشته باشد، معمولا در آخر آن کلمه حرف (e) بکار نمی‌رود. مثال:

rain = باران chair = صندلی

تمرین ۱۵: با رعایت قاعده «۳۰» کلمات زیر را تصحیح کنید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

aire → air paire → pair

1. faire	11. laire
2. paire	12. againe
3. waite	13. haire
4. chaire	14. raine
5. staire	15. paide
6. maine	16. laine
7. paine	17. laide
8. maile	18. slaine
9. complaine	19. saide
10. explique	20. remaine

۳۱. اگر قبل از آخرین حرف کلمه‌ای حرف «a» صدای «ای = ei» مثل (name, came) بدهد، معمولا آخر آن کلمه بحرف «e» ختم می‌شود. مثال:

name = نام came = آمد
same = یکسان lake = دریاچه

۳۲. همچنین اگر قبل از آخرین حرف کلمه‌ای حرف (i) صدای «آی = ai» مثل «like, write» بدهد، معمولا آخر آن کلمه بحرف «e» ختم می‌شود. مثال:

like = دوست داشتن write = نوشتن

nice = فشنگ advice = نصیحت

تمرین ۱۶: با رعایت قواعد «۳۱، ۳۲» و با توجه به تلفظ حروف «i, a» در کلمات زیر، آنها را تصحیح کنید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

wis (waɪz) → wise lak (leɪk) → lake

wrong word کلمه غلط	pronunciation تلفظ	right word کلمه صحیح
1. din	daɪn	
2. fin	Faɪn	
3. priz	praɪz	
4. min	maɪn	
5. smil	smaɪl	
6. revil	rɪvaɪl	
7. inclin	ɪnˈklaɪn	
8. arriv	əˈraɪv	
9. sham	ʃeɪm	
10. raz	reɪz	
11. blam	bleɪm	
12. blaz	bleɪz	
13. fac	Feɪs	
14. behav	bɪheɪv	
15. engag	ɪnˈgeɪdʒ	
16. courag	kəˈreɪdʒ	
17. replac	riˈpleɪs	
18. manag	ˈmænɪdʒ	
19. fertil	fɜːtaɪl	
20. advantag	ədˈvɑːntɪdʒ	

۳۳. کلمه "there" باول کلمات بشکل "there" و با آخر کلمات بشکل "ther" اضافه می شود. مثال:

therefore = با هم together = بنا برین

۳۴. کلمه "come" باول کلمات بشکل "com" و به آخر کلمات بشکل "come" اضافه می شود. مثال:

complete = شکایت کردن complain = کامل کردن
overcome = خوش آمد گفتن welcome = مغلوب ساختن

۳۵. کلمه "some" یا آخر هر کلمه ای اضافه شود در هر دو صورت دارای "e" خواهد بود. مثال:

something = خوش اندام handsome = چیزی

تمرین ۱۷: با رعایت قواعد "۳۳" ، "۳۴" ، "۳۵" کلمات زیر را تصحیح کنید.
از حل مثال های نمونه پیروی کنید.

othere → other thereafter → thereafter

comeplain → complain overcom → overcome

1. othere	8. weathere
2. gathere	9. thereafter
3. farther	10. further
4. anothere	11. comepare
5. whethere	12. comeprise
6. therefore	13. comeplain
7. together	14. overcom

- | | |
|---------------|--------------|
| 15. welcom | 18. somtimes |
| 16. somebody | 19. handsom |
| 17. something | 20. tiresom |

کلمات دو بخشی که آخرشان به - on-Om-Ow-er-en-age
- y - l - le - ختم میشوند حرف بی صدای حد واسط آن دو بخش را باید
دوبار بنویسیم زیرا فشار کلمه بر روی بخش اول آنها است. مثال:

common	cotton	ribbon	bottom	yellow
narrow	borrow	better	summer	written
hidden	ridden	sudden	little	saddle
struggle	happy	current	village	cottage
pretty	sorry	marry	carry	holly

۳۶. کلماتیکه آخرشان به «le» ختم میشوند موقع اضافه کردن پسوند
«ly» حروف «le» از آخر آن کلمات حذف میشوند. مثال:

gentle + ly = gently noble + ly = nobly

۳۷. کلماتی که آخرشان به دو «l» ختم میشوند موقع اضافه کردن
پسوندهای (ly-less-ness-ful) با آخر آنها، جهت اختصار یک «l» از
آخرشان حذف میشود. مثال:

dull + ly = dully skill + ful = skilful
full + ness = fulness dull + ness = dulness

۳۸. هرگاه پسوند «y» را با آخر اسمی که به حرف «e» ختم میشود اضافه
کنیم، حرف (e) از آخر آن اسم حذف میشود. مثال:

bone + y = bony ice + y = icy

۳۹. کلماتی که به «te» ختم میشوند وقتی که پسوند «tion» به آخرشان اضافه میکنیم حروف «te» حذف میشوند. مثال:

indicate + tion = indication

celebrate + tion = celebration

تمرین ۱۸: با رعایت قواعد «۳۶ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۳۹» پسوندهای داخل پرانتزها را به کلمات مربوطه اضافه و تغییرات لازم را انجام دهید. از حل مثالهای نمونه پیروی کنید.

ease + y = easy

smoke + y = smoky

possible + ly = possibly

full + ly = fully

1. ease(y) =	12. pence(y) =
2. ice(y) =	13. full(ly) =
3. taste(y) =	14. dull(ly) =
4. forcible(ly) =	15. idle(ly) =
5. sensible(ly) =	16. possible(ly) =
6. smoke(y) =	17. comfortable(ly) =
7. stone(y) =	18. gentle(ly) =
8. noise(y) =	19. noble(ly) =
9. wire(y) =	20. detachable(ly) =
10. spice(y) =	21. associate(tion) =
11. fleece(y) =	22. celebrate(tion) =

صفتیکه آخرشان به «l» ختم میشوند، وقتی «ly» علامت قید

با آخرشان اضافه میشود طبیعتاً دارای دو «l» خواهند بود. مثال:

usual + ly = usually

careful + ly = carefully

general + ly = generally

official + ly = officially

«قاعده در مورد ((dge, ge)) آخر کلمات»

۴۰. صدای «ج» = dz «آخر کلمات با «ge» و یا با «dge»

نوشته میشود.

اگر صدای حروف و ایل کلمهای کشیده و بلند باشد، صدای «dz» آخر آن کلمه

با «ge» نوشته میشود. مثال:

huge = عظیم الجثه siege = محاصره

۴۱. و اگر صدای حروف و ایل کلمهای نرم و کوتاه باشد، صدای (dz)

آخر آن کلمه با «dge» نوشته میشود. مثال:

ridge = برآمدگی lodge = کلبه

استثناء - کلمه «college» و تمام کلمات دو بخشی که به «age» ختم

میشوند از قاعده «۴۰ و ۴۱» مستثنی هستند و با «ge» نوشته میشوند.

۴۲. «قاعده در مورد «ch, tch» آخر کلمات»

صدای «چ» = t «آخر کلمات دو نوع دیکته دارد «ch» یا «tch» .

اگر صدای حروف و ایل کلمهای کشیده و بلند باشد دیکته «tch» آخر آن کلمه با

«ch» نوشته میشود. مثال:

reach = رسیدن brooch = گل‌سینه

۴۳. و اگر صدای حروف و ایل کلمهای نرم و کوتاه باشد صدای «t»

آخر آن کلمه با «tch» نوشته میشود. مثال:

match = کبریت stitch = بخیه‌زدن

استثناء - کلمات زیر از قاعده «۴۲ ، ۴۳» مستثنی هستند.

which = کدام - که rich = توانگر

attach = پیوستن detach = جدا کردن

و در سایر موارد (ed) صدای (d) میدهد. بدین جهت اغلب دانش آموزان در دیکته نویسی بجای (ed) اشتباها فقط (d) را مینویسند.
 تمرین ۲۵: با رعایت قاعده ۴۴ کلمات زیر را تصحیح کنید. از حل دو مثال نمونه پیروی کنید.

coverd — covered

shiverd — shivered

1. admird	7. appeard
2. alarmd	8. rememberd
3. absorbd	9. enterd
4. learnd	10. provd
5. ashurd	11. shiverd
6. coverd	12. turnd

تلفظ حرف (S) در اول، وسط و آخر کلمات انگلیسی

۴۵. حرف (S) در اول کلمات صدای (s) میدهد.
 مثال: school = مدرسه special = مخصوص

۴۶. حرف (S) وسط کلمه - اگر (s) وسط دو حرف صدادار واقع شود صدای (z) میدهد و در دیکته نویسی اشتباها بجای آن حرف (z) را می نویسند. مثال:

reason = „rizn“ = دلیل lose = „luz“ = باختن

استثناء - کلمات زیر از قاعده (۴۶) مستثنی بوده و (s) تلفظ میشوند.

loose „lus“ = شل used „just“ = معتاد

یادآوری - کلمات زیر با (z) نوشته میشوند.

raze = ویران کردن

blaze = شعله درخشان

frozen = یخ زده

maze = جای پر پیچ و خم

craze = دیوانه کردن

prize = جایزه

breeze = نسیم

freeze = سرد نگاهداشتن

glaze = لعاب magazine = مجله
 civilization = تمدن magnetize = مغناطیسی کردن

۴۷. اگر حرف (s) دوبل باشد همان صدای (s) را میدهد.

مثال:
 necessary = لازم impossible = غیرممکن

۴۸. حرف (s) آخر کلمه - حرف (s) بعد از حروف (f-k-p-t) صدای (s) میدهد. مثال:

books = کتابها cats = گربه‌ها
 pots = قوری‌ها cups = فنجانها

۴۹. در سایر موارد (s) صدای (z) میدهد. مثال:

stars = ستارگان rooms = اتاقها
 boys = پسرها pencils = مدادها

یادآوری - کلماتی که آخرشان به ((ch-sh-s-ss-x-z)) ختم میشوند، بجای (s) حروف (es) میگیرند. و این حروف صدای (iz) داده و بصورت یک سیلاب جداگانه تلفظ میشود. مثال:

churches = کلیساها buses = اتوبوسها
 boxes = جعبه‌ها wishes = آرزوها

طریقه جمع بستن اسامی انگلیسی

۱. بطور کلی برای جمع بستن اسامی انگلیسی با آخر اسم مفرد (s) اضافه میکنند. مثال:

book	books =	کتابها
horse	horses =	اسبها
house	houses =	خانهها

۲. اگر اسم مفرد به یکی از حروف (s-ch-sh-x-ss-z) ختم شود، در موقع جمع، با آخر اسم مفرد (es) اضافه میکنند. مثال:

singular = مفرد	plural = جمع
brush = ماهوت پاک کن	brushes
church = کلیسا	churches
kiss = بوسه	kisses
waltz = رقص سه ضربی	waltzes
box = جعبه	boxes
bus = اتوبوس	buses

۳. اگر اسم مفردی به (o) ختم شود و ماقبل آن، حرف بیصدا باشد در موقع جمع بستن (es) اضافه میشود. مثال:

negro → negroes = سیاه پوستها

potato → potatoes = سیب زمینی‌ها
 tomato → tomatoes = گوجه فرنگی‌ها
 motto → mottoes = شعارها

استثناء - اسامی زیر از قاعده (۳) مستثنی بوده و مطابق قاعده (۱) یعنی با اضافه کردن (s) با آخر مفرد تشکیل جمع می‌دهند.

singular = مفرد	plural = جمع
1. bolo = شمشیر، قداره	bolos
2. bravo = آفرین	bravos
3. canto = بند (در شعر)	cantos
4. dynamo = دینام	dynamos
5. grotto = غار	grottos
6. halo = هاله	halos
7. kilo = کیلو	kilos
8. magneto = مغناطیس	magnetos
9. octavo = ورق هشت‌برگی	octavos
10. piano = پیانو	pianos
11. photo = عکس	photos
12. zero = صفر	zeros

۴. در صورتیکه قبل از حرف (o)، حرف با صدایی باشد در موقع جمع بستن تنها (s) اضافه می‌شود. مثال:

singular = مفرد	plural = جمع
folio = ورق بزرگ	folios
cameo = برجسته‌کاری در جواهر	cameos
hindoo = هندو	hindooos
bamboo = خیزران	bamboos
embryo = جنین	embryos
radio = رادیو	radios
two = عدد دو	twos

singular = مفرد	plural = جمع
nuncio = سفیر پاپ	nuncios
oratorio = قطعه موسیقی	oratorios
portfolio = کیف	portfolios
zoo = باغ وحش	zoos

۵. کلماتی که آخرشان بحرف (f) یا (fe) ختم میشوند، در موقع جمع بستن، (f) یا (fe) بحرف (ves) تبدیل میشوند. تعداد دوازده اسم باین ترتیب جمع بسته میشوند.

singular = مفرد	plural = جمع
wife = زن	wives
life = زندگی	lives
wolf = گرگ	wolves
calf = گوساله	calves
leaf = برگ	leaves
thief = دزد	thieves
half = نصف	halves
knife = چاقو	knives
self = خود	selves
shelf = قفسه	shelves
loaf = قرص نان	loaves
sheaf = دسته	sheaves

استثناء - کلمات زیر از قاعده بالا مستثنی بوده، یعنی گرچه آخرشان به (f) یا (fe) ختم میشوند ولی در جمع فقط (s) میگیرند.

singular = مفرد	plural = جمع
proof = مدرک	proofs
reef = تپه دریایی	reefs
dwarf = کوتوله	dwarfs
handkerchief = دستمال	handkerchiefs
safe = گاوصندوق	safes
roof = پشت بام	roofs
gulf = خلیج	gulfs
cliff = پرتگاه	cliffs
chief = رئیس	chiefs
grief = غصه، غم	grievs
cuff = آستین	cuffs
belief = عقیده	beliefs

۶. کلمات زیر بدو صورت هم با "s" و هم با (ves) جمع بسته میشوند.

مثال:

hoof = سم اسب	→	hoofs — hooves
scarf = شال گردن	→	scarfs — scarves
warf = اسکله	→	warfs — warves
turf = چمن	→	turfs — turves

۷. اسامی که آخرشان به (y) ختم میشوند، اگر قبل از (y) حرف بیصدا باشد در جمع حرف (y) را به (ie) تبدیل کرده و سپس با آخرش (s) اضافه میکنیم. مثال:

singular = مفرد	plural = جمع
try = سعی، کوشش	tries
cry = فریاد	caries
carry = حمل، تیررس	carries
story = داستان	stories

singular = مفرد	plural = جمع
lady = بانو	ladies
society = انجمن	societies
city = شهر	cities
country = کشور	countries
atrocitiy = ستم	atrocities
assembly = انجمن، مجلس	assemblies

۸. اسامی که آخرشان بحرف (y) ختم میشوند، اگر قبل از (y) حرف صداداری باشد در جمع حرف (y) تغییر شکل نمیدهد و فقط (s) با آخر اسم مفرد اضافه میکنیم. مثال:

singular = مفرد	plural = جمع
boy = پسر	boys
day = روز	days
key = کلید	keys
play = بازی	plays
toy = اسباب بازی	toys
way = راه، روش	ways
pay = پرداخت، مزد	pays
donkey = الاغ	donkeys
monkey = میمون	monkeys
storey = طبقه	storeys
turkey = بوقلمون	turkeys
valley = ذره	valleys

یادآوری - قواعد (۷)، (۸) در مورد سوم شخص مفرد زمان حال ساده افعال

نیز صدق میکند. (رجوع شود بقواعد شماره (۲۴ - ۲۵) از بخش اول).
 ۹. اگر بخواهیم از اسم خاص مختوم به (y) جمع تشکیل دهیم آن کلمه تغییر پیدا نکرده و فقط با آخرش (s) اضافه میکنیم. مثال:

Henry + s = Henrys = هنری‌ها
 Mary + s = Marys = مری‌ها
 Geoffrey + s = Geoffreys = جفری‌ها

۱۰. در زبان انگلیسی هشت اسم موجود است که آنها را با تغییر دادن یک یا چند حرف با صدای داخل کلمه جمع می‌بندند. و آنها از این قرارند:

singular = مفرد	plural = جمع
man = مرد	men
woman = زن	women
foot = پا	feet
tooth = دندان	teeth
goose = غاز	geese
louse = شیش	lice
mouse = موش	mice
doormouse = موش زمستان خواب	dormice

۱۱. در بین اسامی سه اسم وجود دارد که جمعشان بی‌قاعده و بشکل زیر است:

brother → brothern = برادران دینی
 child → children = بچه‌ها
 ox → oxen = گاوها

۱۲. کلمات زیر در مفرد و جمع تغییر نمیکنند:

در مفرد و جمع تغيير نميکنند	در مفرد و جمع تغيير نميکنند
apparatus = دستگاه	pound = پوند، ليبره
cannons = استوانه	head = رأس، سر
deer = آهو	shot = گلوله
fowl = مرغ	shilling = شيلينگ
fish = ماهي	fathom = قولاج (واحد طول)
grouse = با فرقره (ج . ش .)	fair = زيبا
heathen = بت پرست	couple = زن و شوهر، زوج
salmon = ماهي قزلآلا	dozen = دوچين
perch = تير	score = نشان
pike = کلنگ دوسر	gross = درشت
series = رشته، رديف، سري	quire = ورق هشت برگي
sheep = گوسفند	swine = خوک، گراز

۱۳. بعضى اسامى داراي دو جمع ميباشند که هريکى معنای مختلفى دارد.

مثال:

brother	{	brothers =	برادران، فرزندان يك والدين
		brothern =	اعضای يك حزب يا كليسا، برادران نوعی، برادران دينی
cloth	{	cloths =	پارچهها
		clothes =	لباس
die	{	dies =	مهر سکه زنى، تمبر
		dice =	يك جفت طاس تخته نرد
genius	{	geniuses =	نبوغ
		genii =	أجنه

shot	{	shots =	چند نوبت شلیک شده است
		shots =	چند گلوله شلیک شده است
penny	{	pennies =	جمع تعداد سکه
		pence =	جمع ارزش سکه
staff	{	staffs =	افسران ، رؤءسا
		staves =	چوب دستی‌ها
index	{	indexes =	جمع فهرست موضوعات کتاب
		indices =	زبان‌های ترازو

۱۴. بعضی اسامی موقعیکه مفرد هستند دارای یک معنی میباشند . ولی موقعیکه بصورت جمع بکار برده میشوند دارای معانی متعدد میباشند .

custom =	عادت	customs	{	1 - عادات ، رسوم
				2 - درآمد ، دریافتی گمرک
				3 - اداره گمرک

letter =	نامه	letters	{	1 - حروف الفباء
				2 - ادبیات
				3 - نامه‌ها

part =	قسمت	parts	{	1 - قسمت‌ها ، بخش‌ها
				2 - قابلیت‌ها

۱۵. بعضی از اسامی در مفرد یک معنی و در جمع معنی دیگری دارند .

singular = مفرد	plural = جمع
beef = گوشت گاو	beeves = دام، چهارپایان
copper = مس	coppers = پول خرد
grain = دانه	grains = حبوبات
ground = زمین	grounds = حیاط، اراضی
scale = فلس ماهی	scales = ترازو
compass = قطب نما	compasses = پرگار
spectacle = تماشا، منظره	spectacles = عینک

۱۶. اسامی علوم که آخرشان به (ics) ختم میشوند، ظاهراً شکل جمع هستند ولی بصورت مفرد بکار برده میشوند. زیرا در اینگونه کلمات حرف (s) علامت جمع نیست بلکه علامت (علوم = science) میباشد. بنابراین اینگونه کلمات با فعل مفرد بکار برده میشوند. مثال:

Dynamics = حرکت اجسام	Metaphysics = فلسفه نظری
Economics = علم اقتصاد	Mechanics = علم مکانیک
Mathematics = علم ریاضیات	Politics = علم سیاست
Physics = علم فیزیک	Gymnastics = علم ورزش

مثال:

Mathematics is not easy to learn.

یادگیری ریاضیات آسان نیست.

تمرین ۲۱: با استفاده از قواعد (جمع بستن کلمات) کلمات مفرد زیر را جمع

ببندید.

singular = مفرد	plural = جمع
1. book	
2. box	

singular	plural
3. negro =	
4. photo =	
5. party =	
6. leaf =	
7. proof =	
8. lady =	
9. day =	
10. pay =	
11. hoof =	
12. foot =	
13. goose =	
14. deer =	
15. church =	
16. fish =	

طرز تشخیص کلمات (two - to - too)

۱. بعد از (two) اسم بشکل جمع بکار میرود. مثال:

He has two books.
اسم جمع

There are two men in that room.
اسم جمع

۲. کلمه (to) قبل از یک مصدر بکار میرود. مثال:

She has to write her home work.
مصدر

I wanted to do it.
مصدر

۳. بعد از (too) همیشه صفت خواهیم داشت. و در اینگونه جملات کلمه (too) معنی جمله را منفی میکند. مثال:

This book is too difficult to read.
صفت خواندن این کتاب مشکل است.
و نیز (too) در آخر جملات انگلیسی بعد از ویرگول (comma) قرار گرفته و
بمعنی (نیز - همچنین) میباشد. مثال:

I know how to use a dictionary, and he does too.
من طرز استفاده کردن از لغت نامه را بلدم و او هم همینطور.

طرز تشخیص "four , for"

۴. بعد از "four" اسم بشکل جمع بکار میرود. مثال:

He has two pens. او دو قلم دارد

اسم جمع

There were four men in the house. چهار مرد در خانه بودند

اسم جمع

۵. بعد از "for" اسم یا ضمیر "ضمیر مفعولی" و یا اسم مصدر "gerund"

بکار میرود. مثال:

I am looking for my pen. دنبال قلمم میگردم

اسم

She got a good mark for writing a composition.

حرف اضافه

او در انشاء نمره خوبی گرفت

یادآوری: کلمه "for" یک حرف اضافه است. بعد از حروف اضافه ضمیر همیشه

در حالت مفعولی "ضمیر مفعولی" هستند. مثال:

All of them were present.

ضمیر مفعولی

همه شان حاضر بودند

حالت اضافی (مالکیت)

منظور از حالت اضافی، اضافه شدن کلمه‌ای بکلمه دیگر است که در این صورت کلمه اول را مضاف (اضافه شده) و کلمه دوم را مضاف‌الیه (اضافه شده بر آن) مینامند. این حالت در انگلیسی بدو طریق بیان میشود. با ('s) و یا با (of).
مثال:

کتاب علی The book of Ali. یا Ali's book
کلاه زن The hat of woman. یا Woman's hat

یادآوری:

الف - اگر اسم مفرد باشد ('s) را یا آخر آن اضافه میکنیم.

The boy's book. کتاب آن پسر
Nahid's car. ماشین ناهید

ب - اگر اسم جمع باشد و به (s) ختم شود، فقط کافی است که آپوستروفی (,) بعد از حرف (s) یا آخر آن کلمه اضافه کنیم.

Students' class. کلاس‌دانش‌آموزان
The boys' books. کتابهای پسران

ج - برای اسمهای جمع، که علامت جمعشان با (s) نیست یا آخر آن اسم ('s) اضافه میکنیم.

Children's noise. سرو صدای بچه‌ها
Women's work. کار زنان

ح - هرگاه اسم خاص آخرش به (s) ختم شود، در حالت اضافی ('s) اضافه میکنیم .

James' s park. پارک جیمس
 Venus' s beauty. زیبایی ونوس
 Dickens' s books. کتابهای دیکنز

خ - اگر چیزی دارای چند مالک باشد، ('s) به آخرین اسم اضافه میشود .

Mr. Smith and Brown' s house.

خانه آقای اسمیت و براون

د - اسامی مرکب را بعنوان یک اسم در نظر گرفته و ('s) را بدنباله آخرین کلمه می افزائیم .

Father - in - law' s car. اتومبیل پدر زن

ذ - اگر حیواناتی از نظر انسان دارای شخصیت بوده و بتوانند مالک چیزی بشوند، در این مورد بیان مالکیت با ('s) خواهد بود، و در غیر اینصورت با (of) مالکیت آنها بیان میشود .

Sheep's skin. پوست گوسفند
 dog's faithfulness. وفای سگ

ر - اگر اشیاء یا حقایقی از نظر انسان اهمیت و یا عظمت ویژه‌ای داشته باشد، لازم است مالکیت آنها با ('s) بیان شود. و در غیر اینصورت مالکیت آنها با (of) بیان می شود .

The sun's heat. گرمای آفتاب
 Truth's effect. نتیجه حقیقت

یادآوری ۲: در مورد انسان هم از ('s) و هم از (of) میتوان استفاده کرد. ولی در مورد حیوانات و اشیاء (باستثنای بند ذ - ر) فقط از (of) استفاده میکنیم .

مثال: $\left\{ \begin{array}{l} A- \text{Ali's book.} \\ B- \text{The book of Ali.} \end{array} \right.$ مالک انسان است

مالک شیء است { A-.....
B- The cover of the book. جلد کتاب.

تمرین ۲۲: با استفاده از قواعد ذکر شده، در جملات زیر علامت (آپستروف) را (و) در جای مناسب قرار دهید.

1. Henry and Georges Father is in Tehran.
2. Mr. Smiths car is outside.
3. Lincolns birthday is February.
4. Dr. Smiths secretary is a nice girl.
5. They sell childrens toys in this store.
6. He sold ladies dresses.

تمرین ۲۳: با استفاده از ('s) جملات زیر را بصورت ملکی درآورید.

مثال: The Father of Mina → Mina's father.

1. The coats of the ladies.
2. The clothes of the boys.
3. The toys of the children.
4. The typist of Mr. Smith.
5. The names of the women.
6. The book of Dickens.

طرز تشخیص اسامی مذکر از مؤنث

اسامی مذکر و مؤنث بچند طریق از یکدیگر مشخص میشوند.

۱. بوسیله اسامی جداگانه برای مذکر و مؤنث.

مثال:

اسامی مؤنث	اسامی مذکر
woman زن	man مرد
hen مرغ	cock خروس
bitch سگ ماده	dog یا hound سگ نر
duck اردک ماده	drake اردک نر
bee زنبور عسل ماده	drone زنبور عسل نر
maid زن مجرد	bachelor مرد مجرد
girl دختر	boy پسر
doe آهوی ماده	buck آهوی نر
cow گاو ماده	bull گاو نر
ewe میش	ram قوچ
mare مادبان	horse اسب
wife زن	husband شوهر
queen ملکه	king شاه

۲. بوسیلهء اضافه کردن (ess) به آخر مذکر. مانند:

مؤنث	مذکر
authoress	author = مؤلف
heiress	heir = وارث
hostess	host = میزبان
lioness	lion = شیر نر
manageress	manager = مدیر
mayoress	mayor = شهردار
poetess	poet = شاعر
priestess	priest = کشیش
prophetess	prophet = پیغمبر
shepherdess	shepherd = چوپان
stewardess	steward = مباشر
giantess	giant = غول

۳. بوسیلهء اضافه کردن (ess) به مذکر و حذف آخرین حرف صدادار یا

تغییر دادن آن. مثال:

مؤنث	مذکر
actress	actor = هنرپیشه
adventuress	adventurer = حادثه‌جو
ambassadress	ambassador = سفیرکبیر
huntress	hunter = شکارچی
princess	prince = شاهزاده
protectress	protector = حامی
tigress	tiger = ببرنر
traitress	traitor = خائن
benefactress	benefactor = نیکوکار

«املاء انگلیسی بریتانیایی و املاء انگلیسی آمریکایی»

۱. همانطوری که در زبان فارسی بعضی کلمات را بدو طریق می‌نویسند مانند (طوفان - توفان) و (اتاق - اطاق) و (تور - طور) در زبان انگلیسی نیز بعضی کلمات را بدو طریق می‌نویسند که هردوی آنها صحیح است. البته این اختلاف بعلت فرق بین املاء انگلیسی بریتانیایی و املاء انگلیسی آمریکایی که هست ایجاد می‌شود. مثال:

انگلیسی آمریکایی	یا	انگلیسی بریتانیایی	
color		colour =	رنگ
civilize	یا	civilise =	متمدن کردن

۲. کلماتی که در انگلیسی بریتانیایی به (re) ختم می‌شوند در انگلیسی آمریکایی به (er) ختم می‌شوند. مثال:

انگلیسی آمریکایی	انگلیسی بریتانیایی	معنی
American English (er)	British English (re)	Meaning
theater	theatre	تئاتر، نمایش
meter	metre	متر (واحد طول)
center	centre	مرکز
caliber	calibre	قطر داخلی، دهنه
miter	mitre	کلاه اسقفی
niter	nitre	شوره

۳. کلماتى که در انگليسى بریتانیایی به (our) ختم می‌شوند در انگليسى آمريکایی به (or) ختم می‌شوند.

American English	British English	Meaning
color	colour	رنگ
behavior	behaviour	رفتار، سلوک
favor	favour	لطف، مرحمت،
flavor	flavour	طعم، مزه
neighbor	neighbour	همسایه
labor	labour	کار، زحمت
honor	honour	احترام، افتخار

۴. کلماتى که تلفظ (آيز) از آخر آنها شنیده می‌شود، در انگليسى بریتانیایی با (ise) و در انگليسى آمريکایی با (ize) نوشته می‌شود. مثال:

American English (ize)	British English (ise)	Meaning
apologize	apologise	عذرخواهی کردن
capitalize	capitalise	با حروف بزرگ نوشتن
civilize	civilise	متمدن کردن
realize	realise	فهمیدن، پی بردن
recognize	recognise	شناختن
specialize	specialise	تخصص داشتن

۵. کلمات چند بخشی که بیک (l) ختم می‌شوند و ماقبل آن فقط یک حرف صدادار باشد موقع اضافه کردن پسوند صدادارى نظير (-able-ed-er-ing-or) با آخر اینگونه کلمات، در زبان انگليسى بریتانیایی (l) مضاعف می‌شود، در صورتیکه در زبان انگليسى آمريکایی حرف (l) مضاعف نمی‌شود.

انگلیسی آمریکائی	انگلیسی بریتانیایی	معنی
American English (l)	British English (ll)	Meaning
equaled	equalled	برابری بود، مساوی بود
jeweled	jewelled	جواهر نشان کرد
metaled	metalled	فلز پوش کرد
quarreled	quarrelled	نزاع کرد
signaling	signalling	خبر - اخطار
traveled	travelled	مسافرت کرد
tunneling	tunnelling	تونل، نقب
penciled	pencilled	بامداد نوشت
modeling	modelling	قالب سازی، طرح ریزی

یادآوری: در قانون فوق فشار (stress) مطرح نیست.

۶. تعدادی از کلمات در انگلیسی بریتانیایی با «ce» و در انگلیسی

آمریکایی با «se» نوشته می شوند. مثال:

انگلیسی بریتانیایی	انگلیسی آمریکائی	
British English (ce)	American English (se)	
offence	offense=	گناه، تخلف
defence	defense=	دفاع
pretence	pretense=	تظاهر
licence	license=	گواهینامه

یادآوری: اگر به کلمات فوق پسوند صداداری اضافه کنند در هر دو زبان (انگلیسی

بریتانیایی و انگلیسی آمریکایی) با (s) نوشته می شوند. مثال:

متخلف = offensive = مدافع = defensive =

۷. کلمات زیر در هر دو زبان (انگلیسی بریتانیایی و انگلیسی آمریکایی) در حالت فعلی با حرف (s) و در حالت اسمی با حرف (c) نوشته می شوند.

Verb = فعل	Noun = اسم	Meaning = معنی
advise	advice	نصیحت (کردن)
prophecy	prophecy	پیامبری (کردن)
license	licence	گواهی (دادن)
devise	device	به ارت (گذاشتن)
practise	practice	تمرین (کردن)

اما شکل فعلی کلمه (practise) در انگلیسی آمریکایی شکل "practice" است.

۸. کلمات زیر بدون قاعده و فیاس معینی در دو زبان تغییر می کنند:

انگلیسی بریتانیایی British English	انگلیسی آمریکایی American English
aeroplane	airoplane= هواپیما
axe	ax = تبر
catalogue	catalog= کاتالوگ
cheque	check = چک
defence	defense = دفاع
cypher	cipher = رمز
traveller	traveler= مسافر
plough	plow = شخم کردن
waggon	wagon = واگن
licence	license= گواهینامه
skilful	skillful= ماهر
gaol	jail = زندان
goodbye	goodby = خداحافظ
woollen	woolen = پشمی

۰۹. برای یک منظور ممکن است در امریکا یک لغت و در انگلستان لغت دیگری

استعمال شود مانند:

British English	American English
engine	locomotive = لوکوموتیو
goods train	freight train = قطار باری
half an hour	a half hour = نیمساعت
autumn	fall = پاییز
lift	elevator = آسانسور
lorry	truck = کامیون
motor-car	automobile = اتومبیل
note	bill = اسکناس
overcoat	top - coat = پالتو
post	mail = پست
trousers	pants = شلوار
tram	street - car = تراموا
pavement	sidewalk = پیاده رو
shorthandtypist	stenographer = تندنویس

کلمات متشابه (Homonyms)

کلمه‌ای که تلفظ آن با کلمه‌ی دیگر یکسان ولی معنی و دیکته‌شان متفاوت باشد آن دو کلمه را متشابه (Homonym) نامند. مثال:

buy (بای) = خریدن by (بای) = بوسیله

مهمترین کلمات متشابه عبارتند از:

here =	اینجا	hear =	شنیدن
their =	مال آنها	there =	آنجا
no =	نه	know =	دانستن
our =	مال ما	hour =	ساعت
way =	راه	weigh =	وزن داشتن
through =	از میان	trew =	پرتاب کرد
son =	فرزند (پسر)	sun =	خورشید
road =	جاده	rode =	سوار شد
die =	مردن	dye =	رنگ زدن
night =	شب	knight =	شوالیه
been =	بوده	bean =	لوبیا
see =	دیدن	sea =	دریا
sees =	می‌بیند	seize =	ربودن

nose =	بینی	knows =	میداند
new =	جدید	knew =	دانست
two =	عدد دو	too =	همچنین
hole =	سوراخ	whole =	همه
seen =	دید شده	scene =	منظره
some =	بعضی	sum =	مبلغ ، مقدار
so =	بنابراین	sew =	دوختن
blue =	آبی	blew =	وزید
read =	خواند	red =	قرمز
be =	بودن	bee =	زنبور
sight =	منظره	site =	جا
none =	هیچیک	nun =	راهبه
right =	راست ، صحیح	write =	نوشتن
straight =	مستقیم	strait =	تنگه
principal =	مدیر مدرسه	principle =	اصل
I =	من	eye =	چشم
sent =	فرستاد	cent =	سنت (واحد پول)
still =	هنوز	steel =	فولاد
week =	هفته	weak =	ضعیف

„International Phonetic Alphabet“

„الفبای تلفظ بین‌المللی“

VOWELS:

آواهای حروف با صدا:

i: [ئي کشيده] as: free - see - meet - piece - tree
eat - sea - tea - key - teach -
weak - reach

i [ئي کوتاه] as: will - bill - kill - fill - live
sit - fit - give - she - me - we
he - women - thin

e [ا] as: tell - sell - bell - fell - head
pen - ten - men - when - egg-leg
beg - dead - bed - fed - get

æ [بين ا-ا] as: sad - bad - back - bag - man-can
sat - that - cat - hat - bat-had
mad - land - band

ɑ: [ا] as: arm - farm - hard - yard - after
car - far - father - dark - mark
half - answer - calm

ح [بین آ - کوتاه] as: hot - lot - pot - long - wrong -
dog - lock - strong - stop - shop
rock - cough - shop

ج [بین آ - کشیده] as: saw - wall - ball - fall - call -
walk - talk - horse - course - for
more - nor - door - floor

U [او کوتاه] as: book - cook - look - took - foot
put - full - pull - could - wolf
would - sugar - wool

U: [او کشیده] as: too - lose - use - cool - pool -
shoot - boot - food - root - soup
goose - choose - group

ا [بین آ - ا] as: up - cut - but - gun - lunch - one
bunch - fun - love - above - sun
flood - cover - mother

د [بین آ - کشیده] as: hurt - burn - turn - bird - verb
word - work - were - hurt - dirt
first - murder

د [بین آ - کوتاه] as: ago - above - alone - cathedral -
aloud - butter - brother - china
alone - achieve - around

DIPHTHONGS:

آواهاى حروف تركيبى :

ei [اى] as: day - date - hate - late - face-
aim - name - page - cage - make-
pale - mail - nail - way

ou [اى] as: go - boat - coat - note - goat -
row - low - so - cold - gold - -
sold - mold

ai [اى] as: fly - night - might - fight -ice
mile - pile - kind - mind - line
light - like - nice - time -fine

au [اوى] as: how - round - found - ccunt -now
crowd - proud - about - out-bout
vowel - towel

oi [اى] as: boy - toy - annoy - noise - soil
voice - poison - oil - join-boil
employ - spoil

ia [اى] as: here - near - idea - dear - tear
hear - fear - beer - we're - ear
appear - cashier

ea [اى] as: there - fair - hair - pair -care
where - share - chair - repair -
mare - lair - stare - rare

د [ا] as: more - four - floor - pour-wore
shore - roar - tore - sore

ا [او] as: tour - flower - sure -cure-newer
truer

CONSONANTS:

آواهای حروف بیصدا:

ش [ش] as: ship - she - sheet - ocean-wash-
election

ز [ز] as: measure - pleasure - leasure -
garage - usual

ی [ی] as: yes - seething - writhing - bre-
-athing

چ [چ] as: chin - church - change - check -
chap - beach - teacher - picture
nature - charming - bitch

ج [ج] as: jam - joke - join - juice - july
jump - major - age - manage - ma-
-rriage - George

ث [ذ عربی] as: then - seethe - scythe - breathe
clothing - teethed - seethed - -
other - either

ج

ث [ث عربی] as: thin - thick - thank - think-both
thing - thief - thorn-theme-path
thaw

ج [آواى تودماغى] as: long - ring - sing - king - song
spring - bring - wrong - young -
sting - among

گ [گ] as: give - go - got - get - God-goal
ground - gone - garage

بخش نهم

کلماتی که پاره‌ای از حروفشان صدای حرف دیگری را می‌دهد.

sh = \int : ship , fish , fashion

۱. دو حرف (sh) در اول، وسط و آخر کلمات انگلیسی صدای «ش = \int » میدهد. مثال:

word	pronunciation	meaning
she	\int i	او
shop	\int ɒp	مغازه، دکان
shave	\int eɪv	تراشیدن صورت
shall	\int æl	باید
short	\int ɔ:t	کوتاه
fashion	fæ \int n	سبک، رسم، مد
wish	wɪ \int	آرزو (کردن)
wash	wɒ \int	شستن
push	pʊ \int	فشار، هل دادن
dish	dɪ \int	بشقاب، ظرف
rush	rʌ \int	هجوم، حمله

tion = \int n : examination, election, addition

۲. حروف «tion» در آخر کلمات صدای «شن = \int n» میدهد. هرکلمه‌ای که آخرش «tion» باشد آن کلمه اسم است. مثال.

word	pronunciation	meaning
vacation	vəkeɪʃn	تعطیل، مرخصی
invitation	ɪnvɪteɪʃn	دعوت
invention	ɪnvenʃn	اختراع
composition	kɒmpəzɪʃn	انشاء
dictation	dɪkteɪʃn	دیکته، املاء
position	pəzɪʃn	مقام، وضع
direction	dɪ'rekʃn	طرف، جهت، مسیر
mention	ˈmenʃn	ذکر، اشاره
pronunciation	prənʌnsi'eɪʃn	تلفظ
education	edʒʊkeɪʃn	تعلیم و تربیت
intention	ɪn'tenʃn	قصد

ci = ʃ : ancient, special, musician

۳. دو حرف "ci" در وسط کلمات انگلیسی صدای "ش" = ʃ میدهد.

word	pronunciation	meaning
ancient	eɪnʃnt	قدیمی، باستانی
appreciate	əprɪʃɪeɪt	قدردانی کردن
gracious	ɡreɪʃəs	خیرخواه، مهربان
precious	preɪʃəs	قیمتی، گرانبها
conscious	kɒnʃəs	باخبر، واقف
social	səʊʃl	اجتماعی
special	speɪʃl	ویژه، مخصوص
delicious	dɪlɪʃəs	لذیذ
physician	fɪzɪʃn	پزشک
alphabetician	ælfəbetɪʃn	الفبایی
mathmatician	mæθəmətɪʃn	ریاضی دان

sion یا ssion = $\int n$: permission, expansion

۴. حروف «sion» و یا «ssion» در آخر پاره‌ای از کلمات صدای «شن» =
 «و در آخر پاره‌ای دیگر صدای «ژن» = $\int n$ میدهد. حال کلماتی که حروف
 فوق در آخر آنها صدای «شن» = «میدهد بقرار زیر است:

word	pronunciation	meaning
permission	$Pəmiʃn$	اجازه
admission	$ədmiʃn$	دخول، اجازه ورود
expansion	$iks'pænsn$	انبساط
discussion	$dɪskʌʃn$	مذاکره
depression	$dɪ'preʃn$	کساد، سستی، افسردگی

sion = $\int n$: division, explosion

۵. در کلمات زیر حروف «sion» صدای «ژن» = $\int n$ «میدهند.

word	pronunciation	meaning
division	$dɪvɪʃn$	تقسیم، بخش
decision	$dɪsɪʃn$	تصمیم
invasion	$ɪn'veɪʃn$	تهاجم، تاخت و تاز
explosion	$ɪk'spləʊʒn$	انفجار، احتراق
conclusion	$kən'klu:ʒn$	پایان، خاتمه
persuasion	$pəsweɪʒn$	اغوا، ترغیب
revision	$rɪvɪʒn$	بازدید
confusion	$kən'fju:ʒn$	درهم برهمی
inclusion	$ɪn'klu:ʒn$	دخول، گنجایش
provision	$prəvɪʒn$	تهیه، تدارک
supervision	$sʊpəvɪʒn$	مباشرت
collision	$kə'lɪʒn$	تصادف

ch = tʃ : chair, rich, inch, child

۶ دو حرف "ch" در پاره‌های از کلمات صدای "چ = tʃ" و در پاره‌های دیگر از کلمات صدای "k" میدهد. حال کلماتی که حروف فوق در آنها صدای "چ = tʃ" میدهد بقرار زیر است.

word	pronunciation	meaning
chair	tʃeə(r)	صندلی
chief	tʃi:f	رئیس
choose	tʃu:z	انتخاب کردن
choice	tʃɔ:is	انتخاب، اختیار
cheap	tʃi:p	ارزان
approach	əprəʊtʃ	نزدیکی، دسترسی
child	tʃaɪld	بچه
change	tʃeɪndʒ	تبدیل، معاوضه
reach	ri:tʃ	رسیدن
teach	ti:tʃ	یاد دادن
lunch	lʌntʃ	ناهار

ch = K: cholera, school, headache

۷. در کلمات زیر حروف "ch" صدای "k" میدهد.

word	pronunciation	meaning
school	skul	مدرسه
headache	hedesk	سر درد
chemical	kemɪkl	ماده شیمیایی
technique	teknik	فن، روش
christian	kristʃən	مسیحی، عیسوی

word	pronunciation	meaning
christmas	krismas	عید میلاد مسیح
character	kærɪktə(r)	شخصیت، اخلاق
archeology	ɑ:kɪlədʒi	باستانشناسی
architecture	ɑ:kɪtektʃə(r)	معماری
choir	kwɑ:ɪə(r)	دسته سرودخوانان کلیسا
chord	kɔ:d	زه، رباط، رشته
christ	kraɪst	مسیح

ph = F: photo, nephew, paragraph

۸. دو حرف «ph» صدای «f» میدهد. مثال

word	pronunciation	meaning
photo	fəʊtəʊ	عکس
phone	fəʊn	تلفون، صدای ساده
physic	fɪzɪk	علم فیزیک
phrase	freɪz	عبارت
nephew	nevju	پسر برادر، پسر خواهر
photograph	fəʊtəgrɑ:f	عکس
paragraph	pærəgrɑ:f	بند، فقره
philosophy	fɪləsəfi	فلسفه
photographer	fəʊtəgrəfə(r)	عکاس
philosopher	fɪləsəfə(r)	فیلسوف
photography	fəʊtəgrəfi	عکاسی
physiology	fɪzɪələdʒi	علم وظائف اندامها

ph

tu = tʃ : picture, nature, feature

۹. در کلمات زیر دو حرف "tu" صدای "چ" = tʃ " میدهد. مثال:

word	pronunciation	meaning
picture	pɪktʃə (r)	تصویر
nature	neɪtʃə (r)	طبیعت
feature	fi:tʃə (r)	سیما، صورت
actual	æktʃʊəl	واقعی
natural	nætʃərəl	طبیعی
future	fju:tʃə (r)	آینده، آتیه
fixture	fɪkstʃə (r)	اثاث، لوازم
culture	kʌltʃə (r)	فرهنگ
furniture	fɜ:nɪtʃə (r)	اثاث، میل
literature	lɪtrətʃə (r)	ادبیات
century	sentʃəri	قرن صدساله

su = ʒ : pleasure, treasure, usual

۱۰. حروف "su" در کلمات زیر صدای "ژ" = ʒ " میدهد.

word	pronunciation	meaning
usual	ju:ʒʊəl	معمول، مرسوم
pleasure	pleʒə (r)	مسرت، خوشی
treasure	treʒə (r)	گنج، خزانه
leisure	leʒə (r)	فرصت، مجال
measure	meʒə (r)	اندازه، پیمانه
casual	kæʒʊəl	اتفاقی
enclosure	enkləʊʒə (r)	ضمیمه

gh = F: enough, rough, tough

۱۱. دو حرف «gh» در کلمات زیر صدای «f» میدهد.

word	pronunciation	meaning
enough	ɪnʌf	کافی
rough	rʌf	زبر، خشن، درشت
cough	kɒf	سرفه (کردن)
tough	tʌf	چرم، سفت، دشوار
laugh	lɑf	خندیدن، خنده
draught	draʊt	جریان هوا، کوران

th = θ: this, other, there, that

۱۲. دو حرف «th» دارای دو صدا است که در فارسی نیست.

الف: حروف فوق در اول، وسط و آخر کلمات انگلیسی صدای خشن «θ» را میدهد که شباهت به صدای «ذ» عربی دارد. این صدا در الفبای فونوتیک بین‌المللی «International Phonetic Alphabet» با علامت «θ» مشخص میشود. مثال:

word	pronunciation	meaning
these	θi:z	این‌ها
those	θəʊz	آنها
other	ʌðə(r)	دیگر، دیگری
mother	mʌðə(r)	مادر
father	fɑðə(r)	پدر
gather	gæθə(r)	جمع کردن، چیدن
brother	brʌðə(r)	برادر
leather	leðə(r)	چرم

Th = θ : north, both, faith

ب: حروف θ در اول، وسط، و آخر کلمات انگلیسی صدای نرم " θ " را میدهد که شباهت به صدای "ث" عربی دارد، و در علم تلفظ (I.P.A) با علامت " θ " مشخص میشود. مثال:

word	pronunciation	meaning
both	$b\theta\wedge\theta$	هر دو
earth	3θ	خاک، زمین
health	$h\epsilon\theta$	سلامتی، تندرستی
north	$n\theta$	شمال
mouth	$m\alpha\wedge\theta$	دهان
death	$d\epsilon\theta$	مرگ
bath	$b\alpha\theta$	شستشو، وان
wealth	$w\epsilon\theta$	ثروت
depth	$d\epsilon\wedge\theta$	عمق، گودی
breath	$br\epsilon\theta$	نفس، دم

U = \cup : full, put, bush, push

۱۳. حرف " \cup " در وسط کلمات انگلیسی دو صدای مختلفی دارد.
الف - حرف " \cup " در وسط کلمات زیر صدای " او = \cup " میدهد.

word	pronunciation	meaning
put	$p\wedge t$	گذاشتن
push	$p\wedge\int$	هل دادن، هل، تنه
full	$f\wedge l$	پر
bull	$b\wedge l$	گاو نر
fulfil	$f\wedge l f\wedge l$	انجام دادن

word	pronunciation	meaning
bush	bʊʃ	بوته
bullet	bʊlɪt	گلوله
buthcher	bʊtʃə(r)	قصاب
suger	ʃʊgə(r)	قند، شکر

U = ʌ : but, rush, funny

ب - حرف "u" در وسط کلمات زیر صدای "ʌ = T" میدهد.

word	pronunciation	meaning
but	bʌt	اما، لیکن
rush	rʌʃ	بیورش، حمله
hush	bʌʃ	خاموش، ساکت
dull	dʌl	کند، کودن
sunday	sʌndeɪ	یکشنبه
funny	fʌnɪ	خنده‌دار
pulse	pʌls	ضربان، تپش
lucky	lʌkɪ	خوشبخت
fussy	fʌsɪ	وسواسی
russian	rʌʃn	اهل روسیه، روسی

ea = e : head, dead, instead

۱۰۱۴ دو حرف "ea" در کلمات زیر صدای "e = I" میدهد. و در دیکته

نویسی اغلب دانش‌آموزان بجای (ea) اشتباها حرف "e" را می‌نویسند. مثال:

word	pronunciation	meaning
dead	dɛd	مردہ
deaf	dɛf	کر، سنگین گوش
heavy	hevɪ	سنگین
bread	bred	نان
head	hed	سر
dread	dred	ترس
instead	instɛd	بجای، در عوض

۱۵. همیشه بعد از "q" حرف "u" واقع میشود و موقع تلفظ از آنها "kw" شنیده میشود. مثال:

word	pronunciation	meaning
quite	kwɪt	کاملاً
quiet	kwɪət	آرام، ساکت
queen	kwɪn	ملکه
quick	kwɪk	سریع
quarrel	kwɔrəl	نزاع
question	kwɛstʃən	سؤال
qualify	kwɔlɪfaɪ	توصیف کردن
quarter	kwɔtə(r)	ربع ساعت، چهاریک
quarryman	kwɔrɪmən	کارگر معدن
queer	kwɪə(r)	عجیب و غریب

کلماتی که پاره‌ای از حروفشان، تلفظ نمی‌شود.

۱. حرف «W» در کلمات زیر تلفظ نمی‌شود.

word	pronunciation	meaning
who	hu	که، چه کسی
whom	hum	که را، بکه
whose	huz	مال کی
whole	həʊl	تمام، درست
wrap	ræp	پیچیدن
write	raɪt	نوشتن
wrote	rəʊt	نوشت
wrinkle	rɪŋkl	چین، چروک
wrong	rɒŋ	غلط، نادرست
written	raɪtɪn	نوشته شده
wrist	rɪst	مچ
wreck	rek	شکستگی، تلف شدگی
wrench	rentʃ	آچار
wrestle	resi	کشتی گرفتن

۲. در کلمات زیر حرف «h» بعد از حرف «W» تلفظ نمی‌شود.

word	pronunciation	meaning
where	weə(r)	کجا
when	wen	کی، چه وقت
why	wai	چرا
white	wait	سفید
which	wɪtʃ	کدام
what	wɒt	چه
while	wai	مادامیکه
whether	weðə(r)	آیا

۳. حرف "d" چنانچه اگر قبل از "ge" قرار گیرد تلفظ نمی شود.

word	pronunciation	meaning
knowledge	nɒlɪdʒ	دانش، معرفت
bridge	bɪdʒ	پل
judge	dʒʌdʒ	قاضی، داور
cartridge	kærɪdʒ	فشنگ
cambridge	kæmbrɪdʒ	ایالت کمبریج
lodge	lɒdʒ	خانه، کلبه
badge	bædʒ	علامت، نشانه
ledge	ledʒ	بعد، برآمدگی
edge	edʒ	لب، کنار
porridge	pɒrɪdʒ	فرنی

۴. اگر حرف "c" قبل از "k" واقع شود به تلفظ در نمی آید. مثال:

word	pronunciation	meaning
rack	ræk	قفسه، طاقچه
back	bæk	عقب، پشت

word	pronunciation	meaning
pack	pæk	کوله پشتی ، بقیچه
lock	lɒk	طره ، دسته
rock	rɒk	صخره
mock	mɒk	مسخره کردن
clock	klo:k	ساعت دیواری
pluck	plʌk	کندن ، چیدن
stick	stɪk	چوب ، عصا
attack	ətæk	حمله کردن

۵. اگر حرف (k) واقع در اول کلمه، قبل از (n) واقع شود بتلفظ در نمی آید.
مثال:

word	pronunciation	meaning
know	nəʊ	دانستن
knew	nju	دانست
known	nəʊn	دانسته
knife	naɪf	کارد ، چاقو
knob	nɒb	دستگیره گرد ، قبه
knot	nɒt	گره ، غده
knee	ni	زانو
kneel	ni:l	زانو زدن
knelt	neɪt	زانو زد
knock	nɒk	زدن ، کوبیدن
knowledge	nɒlɪdʒ	دانش ، معرفت
knuckle	nʌkl	بند انگشت

۶. حرف η یا η پندسته از کلمات تلفظ نمی شود و در دیکته نویسی دانش آموزان اشتباهها (l) را نمی نویسند. مثال:

word	pronunciation	meaning
calm	kam	آرام ، ساكت
palm	pam	كف دست
walk	wɔk	قدم زدن
chalk	tʃk	گچ
half	haf	نصف
calf	kaf	گوساله
should	ʃʊd	بايد
stalk	stɔk	ساقه
caulk	kɔk	درزكشتى را گرفتن
talk	tɔk	گفتگو ، صحبت

۷. اگر حرف (h) قبل از "o" واقع شود بتلفظ درنمى آيد .

word	pronunciation	meaning
hour	aʊə (r)	ساعت ، وقت
honest	ɒnɪst	درستكار ، امين
honour	ˈɒnə (r)	احترام ، افتخار
honourable	ˈɒnrəbl	محترم ، ارجمند
honorary	ˈɒnrɪ	افتخارى
honestly	ɒnɪstli	از روى درستكارى
honourably	ɒnrəbli	محترمانه

۸. در كلمات زير حرف (t) تلفظ نمى شود . مثال :

word	pronunciation	meaning
often	ɒfn	اغلب ، بارها
listen	lɪsn	گوش دادن
bristle	brɪsl	زبر ، موى زبر

word	pronunciation	meaning
gristle	grɪsl	غضروف
hasten	heɪsn	شتاب کردن
fasten	fɑsn	بستن ، محکم کردن
castle	kɑsl	دژ ، قلعه
whistle	wɪsl	سوت ، سوت کشیدن
wrestle	resl	کشتی گرفتن

۹. همچنین اگر حرف (t) قبل از «ch» قرار گیرد تلفظ نمی‌شود. مثال:

word	pronunciation	meaning
patch	pætʃ	وصله
clutch	klʌtʃ	کلاچ اتومبیل
match	mætʃ	کبریت
hatch	hætʃ	هاشور
fetch	fetʃ	رفتن و آوردن
catch	kætʃ	بچنگ آوردن
stitch	stɪtʃ	بخیه ، دوخت
switch	swɪtʃ	کلید برق
snatch	snætʃ	ربودن ، قاپیدن
wretch	retʃ	آدم بدبخت
scratch	skrætʃ	خراشیدن
stretch	stretʃ	کشیدن ، امتداد دادن

۱۰. حروف «gh» در اغلب کلمات انگلیسی تلفظ نمی‌شود و در دیکته نویسی

اشتهاها آن حروف را نمی‌نویسند. مثال:

word	pronunciation	meaning
light	laɪt	سبك، آهسته، نور
night	naɪt	شب
might	maɪt	توانائى، زور
bright	braɪt	روشن، درخشان
slight	slaɪt	جزئى، مختصر
ought	ɔt	بايد
fought	fɔt	جنگيد
bought	bɔt	خريد
caught	kɔt	گرفت، بچنگ آورد
taught	tɔt	ياد داد
brought	brɔt	آورد
thought	θɔt	فكر كرد
daughter	dɔtə(r)	دختر
tight	taɪt	سفت، محكم

۱۱. حرف «ɪ» اين دسته از كلمات تلفظ نمى شود. مثال:

word	pronunciation	meaning
sign	saɪn	امضاء، نشانه، علامت
design	dɪzaɪn	طرح، نقشه، تدبير
benign	bɪnaɪn	مهربان، ملايم
resign	rɪzaɪn	تفويض كردن، استعفا دادن
foreign	fɔrən	بيگانه، خارجى
feign	feɪn	بهانه كردن
reign	reɪn	سلطنت، حكومت
malign	məlaɪn	زيان آور، خطرناك
campaign	kæmpeɪn	يكرشته عمليات جنگى
sovereign	sɒvrɪn	پادشاه، سلطان

۱۲. حرف (b) در آخر کلمات انگلیسی بتلفظ در نمی آید. مثال:

word	pronunciation	meaning
lamb	læm	بره
bomb	bɒm	بمب، نارنجک
comb	kəʊm	شانه
climb	klaɪm	صعود، بالا رفتن از
dumb	dʌm	لال، گنگ
numb	nʌm	بی حس، کرخت
thumb	θʌm	شست، ابهام
limb	lɪm	کنار، لبه، حاشیه
womb	wʊm	بچه دان، رحم
succumb	səkʌm	مردن، تسلیم شدن

نمونه سؤالات املاي انگليسي
كلاسهاي چهارم
در
امتحانات نهايي

سؤال دیکته انگلیسی سال چهارم تجربی استان

تهران در خردادماه ۱۳۵۹

از داخل پرانتزها کلمه صحیح را انتخاب و روی برگ امتحانی بنویسید.

1. He had (hellicopters - helicopters) half a (century - sentury) before the Wright brothers - (flue - flew) the first airplane.

2. According to (planetary - plannetary) scientists, its (atmosfere - atmosphere) is filled-with fine red dust (particles - partikles).

3. In (addetion - addition) to water, the proper (temperature - temprature) and light, all - living organisms needdraw materials.

4. It rises from (hueman - human) feeling and (interest - intrest).

سؤال دیکته انگلیسی سال چهارم ریاضی و تجربی

استان تهران در شهریورماه ۱۳۵۹

از داخل پرانتزها کلمه صحیح را انتخاب و روی برگ امتحانی خود بنویسید.

1. In (eech - each) case, the (tellescope — telescope) will (reveal - reveel) hundreds of —

stars.

2. In these years more (attention - atention) began to be (paid - paied) to woman's (liberati-on - liberration).

3. We must be able to see (quickly - quikly)-how words (clustre - cluster) into these large - units.

4. They were selling (strawberries - strawbe-rrys) that looked (delicious - dilicious).

سؤال دیکته انگلیسی سال چهارم اقتصاد و فرهنگ



و ادب استان تهران در شهریورماه ۱۳۶۰

از داخل پرانتزها کلمه صحیح را انتخاب و روی برگ امتحانی بنویسید.

1. At (ferst - first) only small (discoveries - discoverys) were made about (elektricity - el-ectricity).

2. One lady was (wearing - weering) a long — dress with a wide band (around - arround) her — (waiste - waist).

3. He saide, (please - please) be (seated - seeted) you must be (tyred - tired) you travel - so much.

4. (According - Acording) to planetary (scien-tists - cientists) the Martian (atmmosphere) is-filled with fine red dust (partikles - particles).

5. (There for - There fore), when we study an-animal or a (plant - plannt) in its (natural - na-turral) surroundings, we are (realy - really) - studying much more.

6. I felt lonely and (thirsty - thersty), and (rimembering - remembering) my friends, stories- I was (afraide - afraid), too.

سؤال دیکته انگلیسی سال چهارم علوم تجربی و

ریاضی فیزیک سراسر کشور در خردادماه ۱۳۶۲

۴

فقط ده کلمه صحیح از بین کلمات داخل پرانتزها را انتخاب و به ترتیب روی

برگ امتحانی خود بنویسید.

1. At first only small (discoverys - discover-ries) were made about electricity, but each of - them (encouraged - incouraged) the scientists in their search for the secret of the strange force.

2. I saw an Indian lady, she had on a (beauti- full - beautiful) silk sari.

3. He lived to see many of his (immagined - - imagined) wonders come true.

4. Choose a small portion of the sky where no stars are clearly (visible - vizible) to your - eyes.

5. The life of an organism depends on its - invironment - environment). its form and (activi- ties - activitys).

6. They wre beside the fountain in the (publ- ick - public) square.

7. He made the hole larger, and (dropped - dr- opped) through to the floor of a cave.

8. He was (squatting - squatting) behind the - tall grass.

سؤال ديکته انگليسى سال چهارم رشته‌هاى رياضى فزيک،
علوم تجربى و هنرستان فنى و کشاورزى سراسر کشور در

خردادماه ۱۳۶۳

فقط ده کلمه صحیح از بين کلمات داخل پرانتزها را انتخاب کنيد و به ترتيب
روى برگ امتحانى خود بنويسيد.

1. He discovered that when (certain - sertain) metals were placed in salt water and (connected- conected) by a wire, they created electricity.

2. We (planed - planned) to stay with our uncle for a few weeks.

3. There was little of the world,s (geografy- geography) that he had not visited.

4. Then look through a(powerful - powerfull)- telescope.

5. In (addition - adition) to water, the proper (temprature - temperature), and light, all - living organisms need raw materials and energyin order to grow.

6. The boys were selling (strawberries - str- awberrys).

7. In this way a very important (prihistoric- prehistoric) cave was discovered.

8. I saw he had a small (lether - leather)bag full of water.

سؤال ديکته انگليسى سال چهارم رشته‌هاى اقتصاد اجتماعى،
فرهنگ و ادب، آموزش بازرگانى و خدمات سراسر کشور

در خردادماه ۱۳۶۳

فقط ده کلمه صحیح از بین کلمات داخل پرانتزها را انتخاب کنید و به ترتیب روی برگ امتحانی خود بنویسید.

1. He found that (magnetizm - magnetism) and-electricity had similar (properys - properties).

2. I watched the people walking around in the (lobbey - lobby).

3. He had (visitted - visited) the moon and - (journeyed - journied) down to the center of the earth.

4. The sunlight that is (reflekted - reflect-ed) off these reddish dust particles, is a pink-ish color.

5. An organism,s (environment - invironment)-made up of climate, raw materials and energy.

6. He was sitting on the ground beside the - (fauntain - fountain).

7. He was very glad when he was (finally - - finaly) on the ground again.

8. They were wild people with no (mercy - me-rsy) for travellers.

سوال دیکته انگلیسی سال چهارم رشته‌های اقتصاد اجتماعی ،
فرهنگ و ادب ، آموزش بازرگانی و حرفه‌ای سراسر کشور در

شهریورماه سال ۱۳۶۳

فقط ده کلمه صحیح از بین کلمات داخل پرانتزها را انتخاب کنید و به ترتیب روی برگ امتحانی خود بنویسید.

1. These small bits of (knowledge - knowlege) were put together, and more and more of the (my-steries - mysterys) surrounding electricity were

solved.

2. He put an (identifikation - identification) tag on each of our bags.

3. The professors (studyed - studied) his books and spent weeks going over his (figures - - figuers).

4. look through a(powerfull - powerful) telescope.

5. Every organism has some (effect - efect) on its surroundings.

6. He made the (whole - hole) larger, and (d-roped - dropped) through to the floor of a cave.

7. I was looking for water in the (dezert - - desert).

سوال ديکته انگليسى سال چهارم رشته‌هاى رياضى فيزيک،

علوم تجربى و هنرستان‌هاى فنى و کشاورزى سراسر

کشور در شهريورماه سال ۱۳۶۳



فقط ده کلمه صحیح از بين کلمات داخل پرانتزها را انتخاب کنید و به ترتيب

روى برگ امتحانى خود بنويسيد.

1. He called this material, which is usually- (referred - refered) to as amber, „elektron“.

2. When we arrived at the airport, the first- thing we did was check our (baggaje - baggage).

3. There were few zoth (sentury - century) - wonders that he did not (visuallize - visualize), from submarines to man,s journeys into outer sp- ace.

4. According to (planetary - planeterly) scie-

ntists, the Martian (atmosphere - atmosfere) is-filled with fine red dust particles.

5. Every organism is (affekted - affected) by all that surrounds it.

6. We are happy because we get (inough - enough) money.

7. He lighted a few (maches - matches).

8. I was less afraid while another (heuman - human) being was near.

سوال دیکته انگلیسی سال چهارم کلیه رشته‌های نظری

و بهیاری سراسر کشور در آذرماه ۱۳۶۳

۹

فقط ده کلمه صحیح از بین کلمات داخل پرانتزها را انتخاب کنید و به ترتیب روی برگ امتحانی خود بنویسید.

. Volta(1.discoverd - discovered) that when-certain metals were placed in salt water and (2. connected - connektéd) by a wire, they created - electricity.

. The airline official gave them (3.boarding - bording) passes.

. He had helicopters half a (4.sentury - century) before the Wright brothers (5.flew - flue) the first airplane.

. You can (6.prove - proove) this by means of a simple experiment.

. These organisms make up part of the (7.su-rroundings - surroundings).

. They were (8.shyning - shining) shoes in - the public square.

. They told me Bushmen were (10.wild - wiled) people.

◆ سوال دیکته انگلیسی سال چهارم متوسطه نظری سراسرکشور
در اسفند ماه ۱۳۶۳

فقط ده کلمه صحیح از بین کلمات داخل پرانتزها را انتخاب کنید و به ترتیب روی برگ امتحانی خود بنویسید.

. At first only small (1.discoverys - discoveries) were made about electricity but each small discovery (2.encouraged - encouraged) the scientists in their search for the secret of the strange force.

. While we were sitting there, I (3.watched-wached) the people walking around in the (4.lobbey - lobby).

. There was little of the world,s (5.geografy - geography) that he had not (6.visited - vizited).

. You will see more and more stars as you use more (7.powerfull - powerful) telescopes.

. Every organism is (8.affekted - afflicted)-by its environment.

. They were beside the (9.fauntain - fountain) in the public square.

. He had a small (10.leather - lether) bag - full of water.

پاسخ تمرینات کتاب
و
سؤالات املاى انگلیسى

پاسخ تمرين ١ :

- | | |
|--------------|------------------|
| 1. likely | 11. foreseseeing |
| 2. famous | 12. saving |
| 3. shining | 13. writer |
| 4. careless | 14. wisely |
| 5. useful | 15. noiseless |
| 6. shoeing | 16. shameful |
| 7. dyeing | 17. movement |
| 8. activity | 18. lovely |
| 9. arrival | 19. noisy |
| 10. hopeless | 20. gracious |
| 21. aging | 22. guaranteeing |

پاسخ تمرين ٢ :

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. bigger | 8. wettest |
| 2. winner | 9. sadden |
| 3. rubber | 10. meaning |
| 4. running | 11. sunny |
| 5. muddy | 12. hottest |
| 6. beggar | 13. hidden |
| 7. sitting | 14. running |
| 15. warrior | 18. potter |
| 16. better | 19. whipped |
| 17. robber | 20. waited |

پاسخ تمرين ٣ :

- | | |
|------------|-------------|
| 1. stories | 11. ways |
| 2. monkeys | 12. cries |
| 3. turkeys | 13. days |
| 4. furies | 14. glories |

- | | |
|-------------|------------------|
| 5. babies | 15. victories |
| 6. follies | 16. donkeys |
| 7. berries | 17. storeys |
| 8. supplies | 18. joys |
| 9. chimneys | 19. jellies |
| 10. valleys | 20. laboratories |

پاسخ تمرین ۴:

- | | |
|--------------|----------------|
| 1. buys | 11. replies |
| 2. stays | 12. displays |
| 3. dries | 13. modifies |
| 4. plays | 14. prays |
| 5. cries | 15. employs |
| 6. flies | 16. marries |
| 7. tries | 17. multiplies |
| 8. enjoys | 18. hurries |
| 9. terrifies | 19. worries |
| 10. supplies | 20. jellies |

پاسخ تمرین ۵:

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. obeyed | 11. enjoyable |
| 2. happiness | 12. plentiful |
| 3. carried | 13. bodily |
| 4. trying | 14. cloudiness |
| 5. easier | 15. funnily |
| 6. beautiful | 16. merrily |
| 7. crying | 17. studios |
| 8. marriage | 18. saltiness |
| 9. playing | 19. glorious |
| 10. industrial | 20. prayer |

پاسخ تمرين ۶:

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. useful | 11. until |
| 2. although | 12. wilful |
| 3. welcome | 13. fulfil |
| 4. also | 14. disgraceful |
| 5. peaceful | 15. hopeful |
| 6. lying | 16. welfare |
| 7. helpful | 17. tying |
| 8. careful | 18. harmful |
| 9. beautiful | 19. already |
| 10. skilful | 20. mineral |

پاسخ تمرين ۷:

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. malicious | 5. precocious |
| 2. gracious | 6. traficked |
| 3. spacious | 7. panicked |
| 4. vicious | 8. mimicking |
| 9. picnicked | 10. trafficking |

پاسخ تمرين ۸:

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. dissolve | 11. unnecessary |
| 2. dissatisfy | 12. immoveable |
| 3. dissyllable | 13. illegitimate |
| 4. misstate | 14. illegible |
| 5. illegle | 15. irredeemable |
| 6. unnoticed | 16. meanness |
| 7. dissimilar | 17. sternness |
| 8. irregular | 18. keenness |
| 9. irreligious | 19. subbornness |
| 10. misspelt | 20. dissection |

پاسخ تمرین ۹:

- | | |
|------------|---------------|
| 1. coat | 9. cover |
| 2. curtain | 10. king |
| 3. camel | 11. scout |
| 4. know | 12. key |
| 5. knee | 13. kettle |
| 6. knock | 14. kitchen |
| 7. knob | 15. broadcast |
| 8. knife | 16. factory |

پاسخ تمرین ۱۰:

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. weak | 11. trick |
| 2. lack | 12. book |
| 3. stock | 13. seek |
| 4. rock | 14. knock |
| 5. took | 15. music |
| 6. public | 16. sick |
| 7. wreck | 17. week |
| 8. black | 18. plastic |
| 9. look | 19. emphatic |
| 10. frock | 20. thank |

پاسخ تمرین ۱۱:

- | | |
|----------|----------|
| 1. fill | 6. bell |
| 2. still | 7. kiss |
| 3. stuff | 8. miss |
| 4. well | 9. leaf |
| 5. fell | 10. fizz |

- | | |
|-----------|------------|
| 11. till | 16. hall |
| 12. tall | 17. fulfil |
| 13. fat | 18. pacel |
| 14. gold | 19. impel |
| 15. class | 20. bowel |

پاسخ تمرین ۱۲:

- | | |
|------------|---------------|
| 1. replace | 7. trace |
| 2. spice | 8. conduce |
| 3. service | 9. embrace |
| 4. grace | 10. cinema |
| 5. peace | 11. ignorance |
| 6. face | 12. repiece |

پاسخ تمرین ۱۳:

- | | |
|------------|---------------|
| 1. friend | 11. neigh |
| 2. chief | 12. neighbour |
| 3. believe | 13. rein |
| 4. field | 14. their |
| 5. thief | 15. neither |
| 6. height | 16. variety |
| 7. ceiling | 17. leisure |
| 8. receive | 18. reign |
| 9. seize | 19. science |
| 10. weight | 20. ancient |

پاسخ تمرین ۱۴:

- | | |
|----------|----------|
| 1. have | 4. drive |
| 2. wave | 5. love |
| 3. alive | 6. above |

- | | |
|-------------|-------------|
| 7. rove | 12. deserve |
| 8. leave | 13. deceive |
| 9. shave | 14. improve |
| 10. behave | 15. receive |
| 11. believe | 16. bereave |

پاسخ تمرین ۱۵:

- | | |
|-------------|------------|
| 1. fair | 11. lair |
| 2. pair | 12. again |
| 3. wait | 13. hair |
| 4. chair | 14. rain |
| 5. stair | 15. paid |
| 6. main | 16. lain |
| 7. pain | 17. laid |
| 8. mail | 18. slain |
| 9. complain | 19. said |
| 10. explain | 20. remain |

پاسخ تمرین ۱۶:

- | | |
|------------|---------------|
| 1. dine | 11. blame |
| 2. fine | 12. blaze |
| 3. prize | 13. face |
| 4. mine | 14. behave |
| 5. smile | 15. engage |
| 6. revile | 16. courage |
| 7. incline | 17. replace |
| 8. arrive | 18. manage |
| 9. shame | 19. fertile |
| 10. raze | 20. advantage |

- | | | |
|---------------|---------------|-----------------|
| 1. other | 11. compare | پاسخ تمرین ۱۷ : |
| 2. gather | 12. comprise | |
| 3. farther | 13. complain | |
| 4. another | 14. overcome | |
| 5. whether | 15. welcome | |
| 6. therefor | 16. somebody | |
| 7. together | 17. something | |
| 8. weather | 18. sometimes | |
| 9. thereafter | 19. handsome | |
| 10. further | 20. tiresome | |

پاسخ تمرین ۱۸ :

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1. easy | 12. pendency |
| 2. icy | 13. fully |
| 3. tasty | 14. dully |
| 4. forcibly | 15. idly |
| 5. sensibly | 16. possibly |
| 6. smoky | 17. comfortably |
| 7. stony | 18. gently |
| 8. noisy | 19. nobly |
| 9. wiry | 20. detachably |
| 10. spicy | 21. association |
| 11. fleecy | 22. celebration |

پاسخ تمرین ۱۹ :

- | | |
|-------------|-----------|
| 1. age | 6. lodge |
| 2. approach | 7. couch |
| 3. patch | 8. peach |
| 4. wretch | 9. refuge |
| 5. teach | 10. catch |

- | | |
|---------------|-------------|
| 11. judge | 16. huge |
| 12. baggage | 17. edge |
| 13. beech | 18. stage |
| 14. match | 19. luggage |
| 15. knowledge | 20. cottage |

پاسخ تمرین ۲۰:

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. admired | 7. appeared |
| 2. alarmed | 8. remembered |
| 3. absorbed | 9. entered |
| 4. learned | 10. proved |
| 5. assured | 11. shivered |
| 6. covered | 12. turned |

پاسخ تمرین ۲۱:

- | | |
|------------|---------------------|
| 1. books | 9. days |
| 2. boxes | 10. pays |
| 3. negroes | 11. hoofs or hooves |
| 4. photoes | 12. feet |
| 5. parties | 13. geese |
| 6. leaves | 14. deer |
| 7. proofs | 15. churches |
| 8. ladies | 16. fish |

پاسخ تمرین ۲۲:

1. Henry and George,s father is in Tehran.
2. Mr. Smith,s car is outside.
3. Lincoln,s birthday is February.
4. Dr. Smith,s secretary is a nice girl.
5. They sell children,s toys in this store.

6. He sold ladies, dresses.

پاسخ تمرين ۲۳:

1. The ladies, coats.
2. The boys, clothes.
3. The children,s toys.
4. Mr. Smith,s typist.
5. The women,s name.
6. Dickens,s book.

«پاسخ سوالات ديکته انگليسى»

پاسخ ديکته شماره ۱:

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. helicopters | particles |
| century | 3. addition |
| flew | temperature |
| 2. planetary | 4. human |
| atmosphere | interest |

پاسخ ديکته شماره ۲:

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. each | liberation |
| telescope | 3. quickly |
| reveal | clister |
| 2. attention | 4. strawberries |
| paid | delicious |

پاسخ ديکته شماره ۳:

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. first | electricity |
| discoveries | 2. wearing |

- | | |
|--------------|--------------|
| around | particles |
| waist | 5. therefore |
| 3. please | plant |
| seated | natural |
| tired | really |
| 4. according | 6. thirsty |
| scientists | remembering |
| atmosphere | afraid |

پاسخ دیکته شماره ۴:

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. discoveries | 5. environment |
| encouraged | activities |
| 2. beautiful | 6. public |
| 3. imagined | 7. dropped |
| 4. visible | 8. squatting |

پاسخ دیکته شماره ۵:

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. certain | 5. addition |
| connected | temperature |
| 2. planned | 6. strawberries |
| 3. geography | 7. prehistoric |
| 4. powerful | 8. leather |

پاسخ دیکته شماره ۶:

- | | |
|--------------|----------------|
| 1. magnetism | 4. reflected |
| properties | 5. environment |
| 2. lobby | 6. fountain |
| 3. visited | 7. finally |
| journeyed | 8. mercy |

پاسخ دیکته شماره ۷:

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. knowledge | 4. powerful |
| mysteries | 5. effect |
| 2. identification | 6. hole |
| 3. studied | dropped |
| figures | 7. desert |

پاسخ دیکته شماره ۸:

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. referred | atmosphere |
| 2. baggage | 5. affected |
| 3. century | 6. enough |
| visualize | 7. matches |
| 4. planetary | 8. human |

پاسخ دیکته شماره ۹:

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. discovered | 6. prove |
| 2. boarding | 7. surroundings |
| 3. connected | 8. shining |
| 4. century | 9. uprooted |
| 5. flew | 10. wild |

پاسخ دیکته شماره ۱۰:

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. discoveries | 6. visited |
| 2. encouraged | 7. powerful |
| 3. watched | 8. affected |
| 4. lobby | 9. fountain |
| 5. geography | 10. leather |

18. a. primative b. prymitive
 c. primitive d. primitiv
19. a. uprootted b. uprooted
 c. uprootd d. uprotted
20. a. fallowing b. following
 c. folowing d. falowing

۲- جمع کلمات تمرینات زیر را از " a - b - c - d " مشخص کنید.

1. a. oxes , shelves , sheeps
 b. oxen , shelves , sheep
 c. oxes , shelvel , sheeps
 d. oxen , shelves , sheeps
2. a. men , teacher , deers , geese
 b. man , teachers , deer , geese
 c. man , teachers , deer , geoses
 d. men , teachers , deer , geese
3. a. radioes , days , dozen
 b. radios , daies , dozen
 c. radios , days , dozens
 d. radios , days , dozen

4. a. leafs , couples , children , cars
b. leafs , couple , children , cars
c. leaves , couple , children , cars
d. leaves , couples , childs , cars
5. a. pencils , heads , bush , houses
b. pencils , heads , bushes , houses
c. pencils , heads , bushes , houses
d. pencils , head , bushes , houses
6. a. salamans , oranges , leafs , gulves
b. salamon , oranges , leaves , gulves
c. salamon , oranges , leaves , gulfs
d. salamons , oranges , leaves , gulves
7. a. womans , foots , zoo , monkeies
b. women , feet , zoos , monkeys
c. women , foots , zoo , monkeys
d. womens , feets , zoos , monkeies
8. a. marys , saves , mouses , cities
b. maries , safes , mice , citys
c. marys , safes , mice , cities
d. marys , safes , mouses , cities

9. a. churchs , studys , toys , photos
b. churches , studies , toys , photos
c. churches , studies , toies , photoes
d. churchs , studys , toys , photos
10. a. toys , wives , proofs , advice
b. toies , wifes , proofs , advices
c. toys , wives , prooves , advices
d. toys , wives , proofs , advices

۳- در هر یک از جملات زیر، یک واژه با املاى غلط نوشته شده است. کدامیک از چهار کلمه‌ای که در ذیل هر جمله آمده است، لغت مورد نظر می باشد؟

1. The speaker was displeased when the audience kept on interupting him.

- | | |
|---------------|----------------|
| a. speaker | b. audiance |
| c. displeased | d. interupting |

2. He was not received any letter in the past tow months.

- | | |
|-------------|-----------|
| a. received | b. tow |
| c. letter | d. months |

3. Kitens are pretty little creatures, aren,t they?

- | | |
|-----------|--------------|
| a. kitens | b. little |
| c. pretty | d. creatures |

4. What is your opinion about foreign travell as part of education?

- | | |
|------------|--------------|
| a. opinion | b. travell |
| c. foreign | d. education |

5. Where should you go to acquire a good knawlege of English?

- | | |
|-----------|-------------|
| a. where | b. acquire |
| c. should | d. knowlege |

6. Do earthquakes cause much damag in this country?

- | | |
|----------------|------------|
| a. earthquakes | b. damag |
| c. cause | d. country |

7. When do some trees suffer injoury from frost?

- | | |
|-----------|------------|
| a. trees | b. injoury |
| c. suffer | d. frost |

8. His face was wrinkled and yellow and he had lost nearly all his teeth.

- | | |
|----------|-----------|
| a. lost | b. nearly |
| c. teeth | d. yellow |

9. He was very thin and his skin hung on his bones like an old suit much too large for him.

- | | |
|---------|---------|
| a. suit | b. skin |
| c. hung | d. thin |

10. I looked at him with respect. He was a toothless, crippled old man.

- | | |
|-------------|--------------|
| a. respect | b. toothless |
| c. crippled | d. _____ |

«پاسخ تست ديکته انگلیسی»

1

- | | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| 1. b | 2. c | 3. a | 4. d |
| 5. b | 6. c | 7. c | 8. c |
| 9. b | 10. a | 11. a | 12. b |
| 13. b | 14. b | 15. c | 16. b |
| 17. b | 18. c | 19. b | 20. b |

2

- | | | | |
|------|------|-------|------|
| 1. b | 2. d | 3. d | 4. c |
| 5. d | 6. c | 7. b | 8. c |
| | 9. b | 10. a | |

3

- | | | | |
|------|------|-------|------|
| 1. d | 2. b | 3. a | 4. b |
| 5. d | 6. b | 7. b | 8. c |
| | 9. d | 10. a | |